

Manuel D'utilisation

Camescope à mémoire flash

www.samsung.com/register

Pour l'enregistrement de vidéos, utilisez une carte mémoire prenant en charge une vitesse d'écriture plus rapide.

- Carte mémoire recommandée: 4 Mo/s (Classe 4) ou plus.

SMX-F70BP/SMX-F70SP SMX-F700BP/SMX-F700SP

Avant de lire ce manuel d'utilisation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Description des icônes et symboles contenus dans ce manuel:

Icône de sécurité	e sécurité Signification	
AVERTISSEMENT	Indique un risque mortel ou de lésions corporelles.	
(I) ATTENTION	Indique un risque potentiel de lésions corporelles ou de dommage matériel.	
\triangle	Pour limiter les risques d'incendie, d'explosion, de décharge électrique ou d'accident corporel lors de l'utilisation de votre caméscope, respectez les consignes de sécurité élémentaires indiquées par ce symbole.	
	Signale des astuces ou des pages de référence susceptibles de vous aider à faire fonctionner le caméscope.	
\overline{V}	Réglages requis préalablement à l'utilisation d'une fonction.	

Ces symboles d'avertissement sont insérés à ces endroits afin de prévenir les accidents corporels pour soi et les autres. Veillez à les respecter scrupuleusement. Après avoir lu cette section, conservez-la dans un endroit sûr pour vous y reférer ultérieurement.

PRECAUTIONS

Avertissement!

- Le caméscope doit toujours être branché sur une prise murale secteur reliée à la terre.
- La batterie ne doit pas être exposée à une source de chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou aux flammes.

Attention

Il existe un risque d'explosion lié au remplacement de la batterie. La batterie doit être remplacée par une batterie de même type ou de type équivalent.

Pour couper l'alimentation secteur, il suffit de débrancher la fiche de la prise murale. Par conséquent, cette dernière doit être facilement accessible.

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DU PRODUIT

A propos de ce manuel d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir acheté ce caméscope Samsung. Veuillez lire soigneusement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le caméscope et conservez-le à portée de main pour vous y référer ultérieurement. En cas de dysfonctionnement de votre caméscope, reportez-vous à la section Dépannage.

pages 87-96

Ce manuel d'utilisation couvre les modèles SMX-F70 et SMX-F700.

- Les illustrations reproduites dans ce manuel d'utilisation sont celles du modèle SMX-F70.
- Les affichages présentés dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles que vous voyez sur l'écran LCD.
- La conception et les spécifications du caméscope et d'autres accessoires peuvent changer sans préavis.
- Avant toute utilisation, lisez le chapitre 'Information de sécurité' attentivement, puis utilisez l'appareil correctement.
- Samsung n'est pas responsable des blessures ou dommages provoqués par le non respect du manuel.
- Dans ce manuel, une 'carte mémoire (carte)' désigne une carte SD, SDHC ou SDXC.
- Dans les descriptions de fonction fournies dans ce manuel d'utilisation, l'icône ou le symbole qui s'affiche à l'écran entre parenthèses signifie que l'élément concerné apparaît à l'écran lors du réglage de la fonction correspondante.

Ex.) Élément de sous-menu **720X576/50p** (16:9) - Video Resolution (Résolution vidéo). → page 52

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
720X576/50p (16:9)	Enregistrements avec une résolution de 720x576 (50p) et un format d'image 16:9.	SD

Si vous sélectionnez **720X576/50p (16:9)**, l'icône correspondante (SD) s'affiche à l'écran.

Les termes suivants sont utilisés dans ce manuel:

- Le terme 'Scène' fait référence à l'unité de vidéo qui démarre lorsque vous appuyez sur la touche [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement] pour lancer l'enregistrement et s'interrompt dès que vous appuyez à nouveau sur cette touche.
- Les termes 'photo' et 'image figée' sont utilisés de manière interchangeable, avec la même signification.

Avant d'utiliser le camescope

- Ce produit enregistre des vidéos au format H.264 (MPEG4/ AVC).
- Vous pouvez lire et éditer la vidéo enregistrée sur le caméscope à partir d'un ordinateur personnel à l'aide du logiciel intégré à ce caméscope.
- Veuillez remarquer que ce caméscope n'est pas compatible avec d'autres formats vidéo numériques.
- Avant d'enregistrer une vidéo importante, procédez d'abord à un essai. Procédez à la lecture de votre essai pour vous assurer que l'enregistrement de la vidéo et de l'audio ont été correctement effectués.
- Le contenu enregistré peut être perdu à cause d'une erreur provoquée lors de la manipulation de ce caméscope ou de cette carte mémoire, etc. Samsung ne saurait être tenu responsable pour la compensation des dommages encourus dus aux pertes des éléments enregistrés.
- Effectuer une sauvegarde des données enregistrées importantes.
 - Protégez vos données importantes enregistrées en copiant les fichiers vers un PC. Il est conseillé de les copier de votre PC vers d'autres supports d'enregistrement à des fins de stockage. Référez-vous au logiciel d'installation et au guide de connexion au port USB.
- Droits d'auteur: Veuillez noter que l'utilisation de ce caméscope est strictement personnelle.
 - Les données enregistrées sur le support de stockage de ce caméscope à l'aide d'autre médias numériques/analogiques ou d'autres périphériques sont protégées par la Loi sur les droits

d'auteur et ne sauraient être utilisées sans l'aval du détenteur de ces droits d'auteurs, excepté à des fins à la fois récréatives et personnelles. Même si vous procédez à l'enregistrement d'une manifestation comme un spectacle, une scène théâtrale ou une exposition à des fins personnelles, il est fortement recommandé d'obtenir d'abord une autorisation.

 Pour les informations relatives à la licence Open Source, reportezvous au fichier "Opensource-F70.pdf" contenu sur le CD-ROM fourni.

Remarques concernant la marque de commerce

- Les noms commerciaux et les marques déposées mentionés dans ce manuel ou toute autre documentation fournie avec votre produit Samsung sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. En outre, les symboles "™" et "®" n'apparaissent pas systématiquement dans ce manuel.
- Les logos SD, SDHC et SDXC sont des marques déposées de SD-3C, LLC.
- Microsoft[®], Windows[®], Windows Vista[®], Windows[®] 7 et DirectX[®] sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Intel[®], Core[™], Core 2 Duo[®] et Pentium[®] sont des marques déposées ou des marques commerciales de Intel Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- AMD et Athlon™ sont des marques déposées ou des marques de commerce d'AMD aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh et Mac OS sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Apple Inc. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- YouTube est une marque commerciale de Google Inc.
- Flickr est une marque commerciale de Yahoo.
- Facebook est une marque commerciale de Facebook, Inc.
- Twitter est une marque de commerce de Twitter Inc.
- Picasa est une marque de commerce de Google Inc.
- Adobe, le logo Adobe et Adobe Acrobat sont des marques déposées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Informations relatives à la sécurité

Les précautions de sécurité illustrées ci-dessous sont destinées à prévenir les dommages corporels et matériels. Veuillez tenir compte de toutes les instructions fournies



AVERTISSEMENT

Indique un risque potentielde blessure corporellegrave ou de mort



Action interdite



Ne pas toucher au produit.



ATTENTION

Indique un risque potentielde dommage corporel oumatériel.



Ne pas démonter le produit.



Débrancher de la source d'alimentation



Précaution à respecter en nermanence



AVERTISSEMENT



Ne surchargez pas les prises ou les rallonges afin d'éviter tout risque de surchauffe ou d'incendie.





L'utilisation du caméscope à une température supérieure à 60°C peut provoquer un incendie. La conservation du bloc-piles à haute température peut entraîner une explosion.





Évitez de laisser pénétrer dans le caméscope ou l'adaptateur secteur de l 'eau, des pièces métalliques ou des matières inflammables. Ceci pourrait provoquer un incendie.





Pas de sable ni de poussière ! Le sable fin et la poussière qui pénètrent dans le caméscope ou l'adaptateur secteur risquent de provoquer des dysfonctionnements ou des défaillances matérielles.





Prenez garde à l'huile ! L'huile gui s'infiltre dans le caméscope ou l'adaptateur secteur risque de provoquer des décharges électriques, des dysfonctionnements ou des défaillances.





N'exposez pas l'écran LCD à la lumière directe du soleil. Cela pourrait provoquer des blessures aux veux ou le dysfonctionnement de certaines pièces internes du produit.





Ne pliez pas le câble USB et évitez d'endommager l'adaptateur secteur en placant dessus des obiets lourds. Cela risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.





Ne débranchez pas l'adaptateur CA en tirant sur son cordon d'alimentation, au risque d'endommager ce dernier.

Informations relatives à la sécurité





N'utilisez pas l'adaptateur secteur si son cordon ou ses fils sont endommagés, fendus ou cassés. Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.





Ne branchez pas l'adaptateur secteur à moins de l'avoir complètement introduit sans laisser aucune partie de ses fiches exposée.





Ne jetez pas le bloc-piles au feu au risque de provoquer une explosion.





N'utilisez pas de liquide de nettoyage ou des produits chimiques de ce type. Ne pulvérisez pas de nettovant en aérosol directement sur le caméscope.





Gardez le caméscope à l'abri de l'eau lors de son utilisation à proximité de la mer ou d'une piscine ou par temps de pluie. Cela risque de provoguer le dysfonctionnement de l'appareil ou une décharge électrique.





Veillez à garder la pile au lithium et la carte mémoire hors de portée des enfants. Si la pile au lithium ou la carte mémoire viennent à être avalées par un enfant consultez immédiatement un médecin.





Évitez de brancher ou de débrancher l'adaptateur secteur avec des mains mouillées. Il existe un risque de décharge électrique.





Laissez l'adaptateur secteur débranché lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou par temps d'orage. Il existe un risque d'incendie.





Débranchez l'adaptateur secteur avant de le nettoyer. Cela risque de provoquer le dysfonctionnement de l'appareil ou une décharge électrique.





Si le caméscope émet des sons. des odeurs ou des volutes de fumée inhabituels, débranchez immédiatement l' adaptateur secteur et sollicitez l'assistance du centre de service technique Samsung. Cela risque de provoquer un incendie ou des blessures corporelles.





Si le caméscope ne fonctionne pas correctement, détachez immédiatement l'adaptateur secteur ou la batterie du caméscope.

Cela risque de provoquer un incendie ou des blessures corporelles.



N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier le caméscope ou l'adaptateur secteur pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique.

(!) ATTENTION





N'appliquez pas de pression excessive sur l'écran LCD, ne lui assénez pas de coup et ne l'entaillez pas avec un objet acéré. Si vous appuyez sur la surface de l'écran LCD, vous risquez d'entraîner une déformation de l'image.





Evitaz de faire tomber le caméscope, la batterie, l'adaptateur secteur ainsi que d 'autres accessoires et veillez à ne pas soumettre ces éléments à de fortes vibrations ou à un impact violent. Cela est susceptible de provoquer un dysfonctionnement ou des blessures corporelles.





N'utilisez pas le caméscope sur un trépied (non fourni) dans des endroits soumis à de fortes vibrations ou à un impact violent.





N'utilisez pas le caméscope dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur, sous peine de provoquer un dysfonctionnement ou des blessures corporelles.





Evitez de laisser trop longtemps le caméscope dans un véhicule fermé où la température est très élevée.





Evitez d'exposer le caméscope à la suie ou à la vapeur. La suie épaisse et la vapeur condensée endommagent l'étui du caméscope et provoquent le dysfonctionnement de l'appareil.





N'utilisez pas le caméscope dans un environnement exposé aux gaz d'échappement produits par les moteurs à essence ou au diesel ou soumis à des gaz corrosifs tels que le sulfure d'hydrogène, au risque de corroder les bornes internes et externes de l'appareillet d'entraver son bon fondironement





Evitez d'exposer le caméscope aux pesticides. Toute infiltration de pesticide dans le caméscope peut entraîner son dysfonctionnement. Avant d'utiliser un pesticide, éteignez le caméscope et recouvrez-le d'une feuille de vinyle.





Ne soumettez pas le caméscope à de brusques changements de température et ne l'utilisez pas dans un environnement humide. L'appareil court le risque de subir un dysfonctionnement ou une décharge électrique lorsqu'il est utilisé en plein air par temos d'orage.





Ne déposez pas le caméscope avec son écran LCD déployé face au sol.





Ne nettoyez pas le corps du caméscope avec du benzène ou un solvant. Le revêtement extérieur de l'appareil risque en effet de s'écailler et la surface de l'étui de se dégrader.





Rabattez l'écran LCD lorsque vous n'utilisez pas le caméscope.

Informations relatives à la sécurité





Ne saisissez pas le caméscope par l'écran LCD pour le soulever. Vous risqueriez en effet de désolidariser l'écran LCD du corps de l'appareil et de faire tomber ce dernier.





N'utilisez iamais le caméscope à proximité d'un téléviseur ou d'une radio. Cela neut induire des interférences au niveau de l'affichage sur le moniteur ou de la diffusion radio





N'utilisez iamais le caméscope à proximité de puissantes ondes magnétiques ou radio. comme par exemple près de haut-parleurs ou de gros moteurs. Cela peut provoguer des interférences au niveau des données vidéo et audio en cours d'enregistrement.





N'utilisez que des accessoires agrées par Samsung, L'utilisation de produits de fabricants tiers peut provoquer des risques de surchauffe, d'incendie, d'explosion, de décharge électrique ou de blessures corporelles causés par le dysfonctionnement de l'appareil.





Placez le caméscope sur une surface stable dans un espace suffisant pour ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.







Conservez vos données importantes sur un support distinct. Samsung n'est pas responsable des pertes de données.





Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise facilement accessible. Si un problème survient au niveau du produit. il faudra débrancher la prise secteur pour couper l'alimentation complètement. Le simple fait de désactiver le bouton d'alimentation du produit ne suffit pas à couper complètement le courant.





Les fabricants tiers des accessoires proposés en option compatibles avec ce caméscope sont responsables de leurs propres produits. Utilisez les accessoires proposés en option conformément aux instructions de sécurité fournies. Samsung ne peut en aucun cas être tenu responsable des dysfonctionnements, risques d'incendie, chocs électriques ou dégâts causés par l'utilisation d'accessoires non autorisés.

Table des matières

Avant de lire ce manuel d'utilisation	2
Informations relatives à la sécurité	4
Guide de démarrage rapide 10	0
Présentation du caméscope 10 ARTICLES COMPRIS AVEC VOTRE CAMÉSCOPE 11 IDENTIFICATION DES PIÈCES 14 IDENTIFICATION DES AFFICHAGES À L'ÉCRAN 16	3
Préparatifs	9
Fonctionnement de base du caméscope	4 4 5 6 7
Préparatifs pour l'enregistrement	0

NON FOURNIE)	. 30
SÉLECTION D'UNE CARTE MÉMOIRE ADÉQUATE NON FOURNIE)	. 30 . 34
Enregistrement de base ENREGISTREMENT VIDÉO PAUSE/REPRISE DE L'ENREGISTREMENT CAPTURE DE PHOTOS EN MODE ENREGISTREMENT VIDÉO PRISE DE PHOTOS. ENREGISTREMENT FACILE POUR DÉBUTANTS MODE SMART AUTO) COOM AVANT/ARRIÈRE JTILISATION DU BOUTON TACTILE CONTRE-JOUR.	. 36
Lecture de base	. 42 . 43 . 45 . 45
Utilisation des éléments de menu	. 48
Enregistrement avancé	. 51

Table des matières

Photo Resolution (Résolution photo)	53
White Balance (Balance des blancs)	53
Face Detection (Détection de visage)	55
EV (Valeur d'exposition)	56
C.Nite	
Focus (Mise au pt)	57
Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD))	59
Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques)	60
Zoom Type (Type zoom)	61
Cont. Shot (Mode rafale)	62
Time Lapse REC (Enr par interv)	63
Guideline (Viseur)	65
Lecture avancée	66
Thumbnail View Option (Option aff. vignette)	66
PlayOption (Option lect)	
Smart BGM Option (Option BGM intelligent)	67
Delete (Suppr)	
Protect (Protéger)	69
Slide Show (Diaporama)	70
File Info (Info fich)	70
Autres réglages	
Storage Info (Info stock.)	
File No. (N° fichier)	71
Date/Time Set (Régl date/heure)	
Date/Time Display (Aff. date/heure)	
LCD Brightness (Luminosité LCD)	
Auto LCD Off (Arrêt auto LCD)	
Beep Sound (Signal sonore)	74
Shutter Sound (Son obturateur)	74
Auto Power Off (Arrêt automatique)	75

PC Software (Log PC)	. 75
Format (Format.) Default Set (Réglage défaut) Language	. 76
Connexion à un téléviseur	77
CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR (16:9/4:3) VISIONNAGE SUR UN ÉCRAN DE TÉLÉVISION	
Copie de vidéo copie vers un magnétoscope ou des enregistreurs dvd/avec disque dur	79 . 79
Utilisation de l'appareil avec un ordinateur Windows	. 80 . 81
Dépannage INDICATIONS ET MESSAGES D'AVERTISSEMENT PROBLÈMES ET SOLUTIONS	. 87
Entretien et informations complémentaires ENTRETIENUTILISATION DE VOTRE CAMÉSCOPE À L'ÉTRANGER GLOSSAIRE	. 97 . 98
Caractéristiques techniques1	00

Guide de démarrage rapide

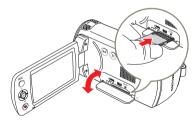
Ce guide de démarrage rapide vous présente le mode de fonctionnement et les fonctionnalités de base de votre caméscope. Reportez-vous aux pages de référence pour plus de détails.

ÉTAPE 1 : Préparatifs

1 Insérez la batterie dans son compartiment. ⇒page 19



- 2 Chargez complètement la batterie. →page 20
- 3 Insérez une carte mémoire. →page 30



ÉTAPE 2 : Enregistrement avec votre caméscope

- Ouvrez l'écran LCD et appuyez sur le bouton [Alimentation (人)] pour mettre le caméscope sous tension.
 - Réglez le sélecteur [D'ouverture/fermeture du cacheobjectif] sur la position d'ouverture (€). → page 15



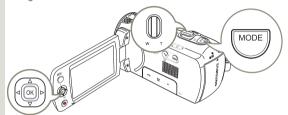
2 Pour enregistrer des vidéos, appuyez sur la touche [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement], ou pour prendre des photos, appuyez sur la touche [PHOTO]. → pages 35, 38



ÉTAPE 3 : Lecture de vidéos ou de photos

Visionnage de l'écran LCD de votre caméscope

L'index des vignettes vous permet de trouver rapidement les enregistrements souhaités.

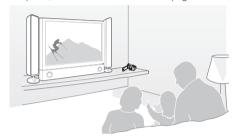


- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (E).
- 2 Sélectionnez l'index au format vignette de la vidéo ou de la photo à l'aide de la molette de [zoom].
- 3 Utilisez le bouton de [Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite)] pour sélectionner la vidéo ou la photo de votre choix puis appuyez sur le bouton de [Commande (OK)].



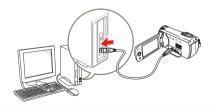
Visionnage sur un téléviseur

Vous pouvez apprécier vos vidéos en les visionnant dans le détail, en haute qualité, sur le téléviseur connecté. → pages 77~78



ÉTAPE 4 : Sauvegarde de vidéos / photos enregistrées

L'utilisation du programme Intelli-studio, intégré à votre caméscope, vous permet d'importer des vidéos/photos sur votre ordinateur, d'éditer et de partager vos vidéos/photos avec vos amis et votre famille. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 81 à 84.



Importation et visionnage de vidéos/photos du caméscope vers l'ordinateur

- 1 Lancez le programme Intelli-studio en connectant le caméscope à votre ordinateur via un câble USB.
 - Un nouvel écran de veille apparaît avec la fenêtre principale d'Intelli-studio.Cliquez sur Yes (Oui). La procédure de chargement est alors terminée et la fenêtre contextuelle suivante apparaît.
- 2 Les nouveaux fichiers sont sauvegardés sur votre ordinateur et enregistrés dans Contents Manager sur le programme Intellistudio.
 - Vous pouvez disposer les fichiers selon différents critères, tels que par Visage, Date, etc.

Contents Manager Fichiers enregistrés sur votre ordinateur



Répertoire de dossiers sur votre ordinateur

3 Vous pouvez double-cliquer sur le fichier de votre choix pour lancer sa lecture.

Partage des vidéos/photos sur les sites Web



Intelli-studio s'exécute sur l'ordinateur automatiquement une fois que le caméscope est relié à l'ordinateur Windows (à condition que vous ayez spécifié PC Software: On (Log PC: Marche)).

¬ page 75

ÉTAPE 5 : Suppression de vidéos ou de photos

Si le support de stockage est saturé, vous ne pourrez pas enregistrer de nouvelles vidéos ou photos. Supprimez les données de vidéo ou de photo sauvegardées sur un ordinateur à partir du support de stockage. Vous pouvez ensuite enregistrer de nouvelles vidéos ou photos sur l'espace disponible qui vient d'être libéré sur le support de stockage.

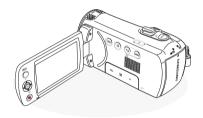
Bouton [MODE] → le mode lecture (►) → Bouton [MENU] → Delete (Suppr) → page 68



Présentation du caméscope

ARTICLES COMPRIS AVEC VOTRE CAMÉSCOPE

Votre nouveau caméscope est distribué avec les accessoires répertoriés ci-après. Si vous constatez l'absence d'un élément dans l'emballage, vous contacterez le Centre d'assistance à la clientèle de Samsung.

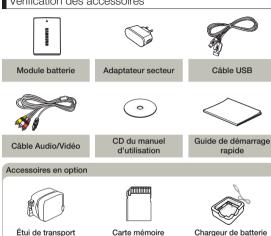


Nom du modèle	Couleur	Mémoire intégrée	Objectif
SMX-F70BP SMX-F700BP	Noir	-	52x (optique), 65x (Intelli),
SMX-F70SP SMX-F700SP	Argent	-	130x (numérique)



Mises à part certaines caractéristiques, ces modèles ont tous un fonctionnement identique.

Vérification des accessoires

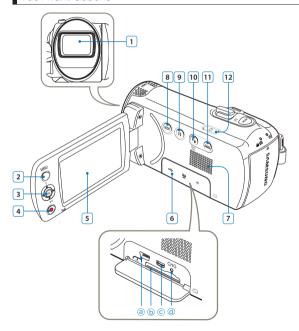




- La forme exacte de chaque article peut varier selon le modèle.
- Le contenu peut varier en fonction du lieu de vente de l'appareil.
- Les pièces et accessoires peuvent être achetés après consultation avec votre revendeur Samsung le plus proche. SAMSUNG n'est pas responsable de la réduction du temps de vie de la batterie ni des dysfonctionnements dus à un usage inapproprié des accessoires tels que l'adaptateur secteur ou les batteries.
- La carte mémoire n'est pas incluse. Reportez-vous à la page 31 pour plus d'informations sur les cartes mémoire compatibles avec votre caméscope à mémoire flash.
- Votre caméscope est fourni avec un manuel d'utilisation sur CD et un quide de démarrage rapide.

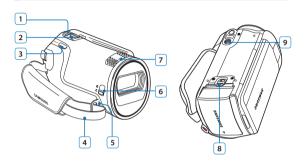
IDENTIFICATION DES PIÈCES

Vue Avant Gauche



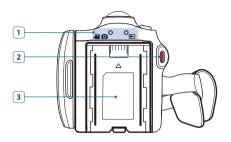
- 1 Objectif
- Touche MENU
- 3 Levier de Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite/OK), Levier de Zoom (T/W)
- 4 Touche de Démarrage/Arrêt de l'enregistrement
- 5 Ecran LCD
- 6 Cache carte mémoire / Cache-prise
 - a Prise USB (◆◆)
 - **b** Compartiment de la carte mémoire
 - c Prise AV (AV)
 - d Témoin CHG (chargement)
- 7 Haut-parleur intégré
- 8 Touche Affichage (@)
- Bouton de Pause/reprise de l'enregistrement (1)
- Touche Contre-jour (6) / Touche SMART BGM
- Touche SMART AUTO (MART)
- Touche Power (也)

Vue de droite et du dessus/Vue de dessous



- 1 Touche MODE
- 2 Levier de zoom (T/W)
- Touche PHOTO
- 4 Dragonne
- 5 Crochet de dragonne
- 6 Sélecteur d'ouverture (€)/fermeture (€) du cache-objectif
- 7 Microphone interne
- 8 Sélecteur Déverrouillage de la batterie (BATT.)
- 9 Emplacement pour trépied

Vue Arrière



- 1 Voyant Mode
- 2 Touche de Démarrage/Arrêt de l'enregistrement
- 3 Compartiment de la batterie
- Veillez à ne pas recouvrir le microphone interne et l'objectif lors de l'enregistrement.

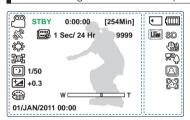
IDENTIFICATION DES AFFICHAGES À L'ÉCRAN

Les options disponibles varient selon le mode de fonctionnement sélectionné et les différents témoins apparaissent conformément aux valeurs de réglage.



- L'Affichage à l'écran apparaît en mode Enregistrement (♣ ○) uniquement.
 Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Enregistrement (♣ ○). ⇒page 26

Mode d'enregistrement vidéo et photo





- Ce caméscope dispose d'un mode unique d'enregistrement pour vidéos et photos. Vous pouvez facilement enregistrer vos vidéos et photos sans devoir changer de mode
- Les voyants d'affichage à l'écran sont basés sur une capacité de mémoire de 16Go (carte mémoire SDHC).
- Les fonctions signalées par un astérisque * ne sont pas conservées au redémarrage du caméscope à mémoire flash.
- Pour une amélioration des performances. les indications et l'ordre d'affichage sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
- · Le nombre total de photos enregistrables est calculé en fonction de l'espace disponible sur le support de stockage.
- Le nombre d'images photos enregistrables en mode Affichage à l'écran se limite à 9,999 photos.

Côté gauche de l'écran LCD

Indication	Signification
<u></u> (10)	Mode Enregistrement (Vidéo/Photo)
STBY/●/ /	Statut opérationnel (mise veille / enregistrement / pause / prise de photo)
0:00:00 [254Min]	Compteur de temps (durée d'enregistrement vidéo, durée d'enregistrement restante)
ES / MART	iSCENE* / Smart Auto
E	Time Lapse REC (Enr par interv)*
£	White Balance (Balance des blancs)*
	Manual focus (Mise au pt manuelle)*
1/50	C.Nite
± ₫ +0.3	EV (Valeur d'exposition)*
WT	Zoom (Zoom optique / Intelli-Zoom / Zoom numér.)
	Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques)
01/JAN/2011 00:00	Date/Time Display (Aff. date/heure)

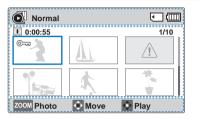
Côté droit de l'écran I CD

Support de stockage (carte mémoire)
INFO batter. (niveau de la batterie restant(e))
Résolution image photo, Résolution image vidéo
Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD))
Back Light (Rétroéclairage)
Prise de vues en continu
Face Detection (Détection de visage)



- L'Affichage à l'écran apparaît en mode Lecture vidéo (() uniquement.
 Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lecture () → page 26

Mode Lecture vidéo: Affichage au format aperçu



Haut de l'écran LCD

Indication	Signification
	Mode Lecture vidéo
•	Support de stockage (carte mémoire)
(INFO batter. (niveau de la batterie restant(e))
	(

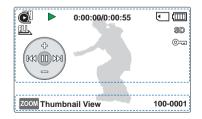
Bas de l'écran LCD

Indication	
ZOOM 🔷 📀	Guide des boutons

Centre de l'écran LCD

Indication	Signification
0:00:55	Recorded time (durée de l'enregistrement)
1/10	Compteur de photo / nombre total de photos enregistrées
©	Protection (Protéger)
Δ	Erreur fichier
	Barre de défilement

Mode Lecture vidéo: Affichage simple



Haut de l'écran LCD

Indication	Signification
Õ	Mode Lecture vidéo
►/II/≪/► /	Etat de la lecture (lecture/pause/au ralenti/saut)
0:00:00/0:00:55	Code de minuterie (temps écoulé / durée de l'enregistrement)
	Support de stockage (carte mémoire)
(INFO batter. (niveau de la batterie restant(e))
	PlayOption (Option lect)
SD	Résolution de la vidéo

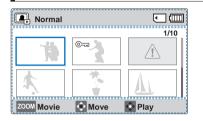
Indication	
©===	Protection (Protéger)
MIN DIM	Menu de raccourcis

Bas de l'écran LCD

	Signification			
ZOOM	Guide des boutons			
100-0001	Nom de fichier (numéro de fichier)			



- L'Affichage à l'écran apparaît en mode Lecture photo (♠) uniquement.
 Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lecture (♠). →page 26
- Mode Lecture photo: Affichage au format apercu



Haut de l'écran LCD

Indication	
	Mode Lecture photo
	Support de stockage (carte mémoire)
(INFO batter. (niveau de la batterie restant(e))

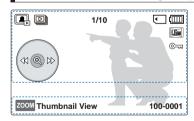
Bas de l'écran LCD

ZOOM 🔷 📀	Guide des boutons	

Centre de l'écran LCD

Indication	Signification		
1/10	Compteur de photo / nombre total de photos enregistrées		
©==	Protection (Protéger)		
Δ	Erreur fichier		
	Barre de défilement		

Mode Lecture photo: Affichage simple



Haut de l'écran LCD

Indication			
	Mode Lecture photo		
	Slide Show (Diaporama)		
1/10	Compteur de photo / nombre total de photos enregistrées		
	Support de stockage (carte mémoire)		
INFO batter. (niveau de la batterie restant			
Line	Résolution image photo		

Indication	Signification
©===	Protection (Protéger)
(41 (Q) IX)	Menu de raccourcis

Bas de l'écran LCD

ı	Indication	Signification
		Guide des boutons
		Nom de fichier (numéro de fichier)

Préparatifs

INSERTION/ÉJECTION DE LA BATTERIE

Insertion de la batterie

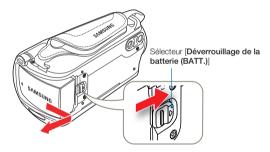
Insérez le module batterie dans son logement jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic.

 Prenez soin d'orienter le logo SAMSUNG vers le haut lorsque le caméscope est disposé tel qu'indiqué dans l'illustration.



Éjection de la batterie

- Déplacez doucement l'interrupteur [Déverrouillage de la batterie (BATT.)] dans le sens indiqué dans l'image pour éjecter la batterie.
- 2 Appuyez sur le module batterie puis soulevez-le afin de le dégager dans la direction indiquée sur le schéma.





- L'autonomie de la batterie diminue avec le temps et l'utilisation répétée. Ne laissez pas le caméscope allumé lorsque vous ne vous en servez pas.
- Stockez le bloc batterie séparément lorsque vous avez terminé de le charger si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps. De cette manière, vous préservez la durée de vie de la batterie.
- Retirez la batterie du caméscope séparément lorsque celui-ci n'est pas en cours d'utilisation.
- Nous vous recommandons de vous procurer une ou plusieurs batteries supplémentaires pour garantir à votre caméscope à mémoire flash une utilisation en continu.

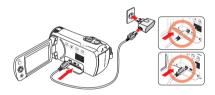
CHARGE DE LA BATTERIE

Vous pouvez recharger la batterie à l'aide du câble USB et de l'adaptateur secteur.

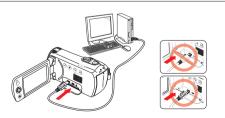


Assurez-vous d'utiliser le câble USB ou l'adaptateur secteur fournis pour charger la batterie. Si vous utilisez un autre adaptateur secteur pour le caméscope, il ne fonctionnera pas correctement ou la batterie ne sera pas chargée. Cela peut également provoquer une électrocution ou un incendie

Pour recharger la batterie à l'aide de l'adaptateur secteur



Pour recharger en se connectant à un ordinateur



- 1 Insérez le module batterie dans la mémoire du caméscope. ⇒page 19
- Ouvrez le couvercle du connecteur de l'unité.
- 3 Rechargez la batterie à l'aide du câble USB et de l'adaptateur secteur.
 - Le témoin de charge CHG s'allume et le chargement démarre. Une fois que la batterie est complètement chargée, le témoin de charge (CHG) s'allume en vert. → page 21



- Le chargement de la batterie à basse température peut prendre plus de temps ou ne pas aboutir à une charge complète (le voyant vert ne s'allume pas dans ce cas).
- Vérifiez l'absence de corps étranger sur la fiche ou la prise lorsque vous branchez l'adaptateur secteur sur le caméscope.
- Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur, placez l'appareil à proximité de la prise murale. Si vous constatez un dysfonctionnement lors de l'utilisation du caméscope, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise murale
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans un espace étroit, comme par exemple entre des meubles.
- Veillez à éteindre le caméscope avant de débrancher l'adaptateur secteur. Autrement, le support de stockage ou les données peuvent être endommadés.



- Pour l'enregistrement en intérieur avec une prise murale disponible, il est plus commode d'utiliser l'adaptateur secteur au lieu de la batterie.
- Il est recommandé de charger le module batterie à une température ambiante de 10°C ~ 30°C.
- Même lorsque le courant électrique est branché, le module batterie
 continue d'être chargé à l'aide de l'adaptateur CA ou du câble USB.
 Cependant, il faut plus de temps pour charger la batterie lorsque
 l'appareil est alimenté par secteur. Il est donc recommandé de conserver le
 caméscope éteint pendant toute la durée du chargement.
- Le caméscope ne fonctionnera pas s'il est alimenté via USB uniquement.
 Utilisez l'adaptateur secteur ou la batterie pour alimenter le caméscope.
- Si vous utilisez le caméscope lorsque la batterie est en cours de charge, le processus de charge pourra en être prolongé.
- Une fiche d'adaptation CA est toutefois requise dans certains pays. Vous pouvez vous en procurer auprès de votre distributeur.

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier l'état de chargement de la batterie et la capacité restante de cette dernière.

Vérification de l'état actuel de la charge

La couleur du témoin de charge indique l'état de la charge ou de l'alimentation.

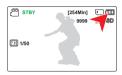


Témoin de charge (CHG)

Etat de charge	En charge	Charge complète	Erreur
Couleur du voyant DEL	(Orange)	(Vert)	(Orange clignotant)

Affichage du niveau de charge de la batterie

L'affichage du niveau de charge de la batterie indique la quantité d'énergie disponible.



Voyant du niveau de charge de la batterie		
•	Batterie complètement chargée	-
4	75%~50%	-
4	50%~25%	-
4	25%~5%	-
	inférieur à 5%	-
	Batterie épuisée (le voyant de charge clignote): l'appareil est sur le point de s'éteindre. Changez la batterie aussi vite que possible.	-
-	L'appareil va s'éteindre automatiquement au bout de 3 secondes.	



Les chiffres ci-dessus sont calculés pour un module batterie complètement chargé à une température de fonctionnement normale. Une faible température ambiante peut avoir un impact sur la durée d'utilisation de la batterie.

Durée de fonctionnement disponible pour la batterie

Type de batterie		IA-BP105R		IA-BP210R	
Durée de charge		environ. 160 min.		environ. 300 min.	
Duree de Charge		environ. 160 min.		environ. 300 min.	
Résolution		HD	SD	HD	SD
Durée d'enregistrement en continu		environ. 100 min.	environ. 80 min.	environ. 200 min.	environ. 160 min.
Durée de lecture		environ. 200 min.		environ. 400 min.	

- Durée de charge: durée approximative en minutes requise pour le chargement complet d'une batterie totalement déchargée.
- Durée d'enregistrement / de lecture : durée approximative disponible à partir du moment où vous avez procédé au chargement complet de la batterie.
- Ces durées sont données à titre indicatif. Les valeurs ci-dessus ont été mesurées par Samsung dans des conditions d'essai et peuvent varier en fonction de l'utilisateur et des conditions d'utilisation.
- Les temps d'enregistrement et de lecture sont raccourcis lorsque vous utilisez votre caméscope dans un environnement à basse température.
- Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur en cas d'exécution de la fonction Enr par interv.

Enregistrement en continu (sans zoom)

La durée d'enregistrement en continu du caméscope fournie dans le tableau indique la durée d'enregistrement disponible lorsque le caméscope est en mode Enregistrement sans qu'aucune autre fonction n'ait été déclenchée après le lancement de l'enregistrement. La batterie peut se décharger 1,5 fois plus vite que cette référence si vous utilisez les fonctions de démarrage/arrêt d'enregistrement, de zoom et de lecture.

Prévoyez des batteries supplémentaires en présumant que le temps d'enregistrement réel est d'environ 60% des temps répertoriés cidessus

Utilisation d'une source d'alimentation secteur

Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur pour brancher le caméscope sur une prise murale CA lors de l'enregistrement et de la lecture sur le caméscope en intérieur. Effectuez les mêmes raccordements que pour charger la batterie.

page 20



- La durée de charge varie en fonction du niveau de charge de la hatterie restant
- Selon les spécifications de l'ordinateur, le temps de charge peut être prolongé.

A propos de la batterie

· Propriétés des batteries

Les batterie au lithium-ion sont de petite taille mais de grande capacité. Leur durée de vie et leurs performances peuvent être réduites par des températures de fonctionnement trop basses (en dessous de 10°C). Dans ce cas, réchauffez la batterie en la mettant dans votre poche pendant un moment avant de l'installer sur le caméscope.

Ne laissez pas la batterie stockée dans l'appareil après utilisation.

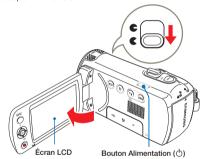
- Même hors tension, le caméscope continue de consommer l'énergie de la batterie, à faible dose, lorsque le module batterie reste chargé dans l'appareil.
- Si vous gardez la batterie dans le caméscope de manière prolongée, celle-ci risque de se décharger complètement.
 Dans ce cas, la batterie ne pourra plus être utilisée, même si vous tentez de la recharger.
- Si la batterie est inutilisée pendant une période prolongée, il faudra la charger complètement puis la laisser se décharger sur votre caméscope une fois tous les 3 mois afin de veiller à son bon fonctionnement.
- Ayez toujours des batteries supplémentaires lorsque vous utilisez le caméscope en extérieur.
 - Des températures froides risquent d'écourter la durée d'enregistrement normale.
 - Emmenez le câble USB et l'adaptateur secteur fournis afin de charger la batterie lors de vos déplacements.

- En cas de chute de la batterie, vérifiez si les contacts ont été endommagés.
 - Si vous installez sur le caméscope une batterie dont les contacts sont endommagés, vous risquerez d'endommager l'appareil.
- Retirez la batterie et la carte mémoire du caméscope et débranchez l'adaptateur secteur après utilisation.
 - Stockez la batterie dans un emplacement stable, frais et sec. (Température recommandée: 15°C~ 25°C, humidité recommandée: 40 à 60 %)
 - Des températures trop basses ou trop élevées réduisent la durée de vie de la batterie.
 - Les contacts de la batterie risquent de rouiller ou ne plus fonctionner lorsque la batterie est stockée dans un lieu enfumé ou poussiéreux.
- Mettez au rebut les batteries en fin de vie dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.
- La durée de vie d'une batterie est limitée.
 - La batterie arrive en fin de cycle de vie lorsque sa durée de fonctionnement est raccourcie après qu'elle ait été complètement chargée. Remplacez toujours la batterie par une batterie neuve.
 - La durée de vie d'une batterie varie selon ses conditions de stockage, de fonctionnement et d'utilisation.

Fonctionnement de base du caméscope

MISE SOUS TENSION/HORS TENSION DU CAMESCOPE

- 1 Ouvrez l'écran LCD et appuyez sur le bouton [Alimentation (点)] pour mettre le caméscope sous tension.
 - Réglez le sélecteur [d'ouverture/fermeture du cacheobjectif] sur la position d'ouverture ().
- 2 Appuyez sur le bouton [Alimentation (点)] pour mettre le caméscope hors tension.





Le caméscope exécute une fonction d'auto-diagnostic à sa mise sous tension. Si un message d'avertissement apparaît, reportez-vous à la section 'Témoins et messages d'avertissement' (¬pages 87~89) et prenez les mesures correctives nécessaires.



Mise en service du caméscope

Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois ou que vous le réinitialisez, l'écran de réglage de la date et l'heure s'affiche au démarrage. Réglez la date et l'heure. → page 25

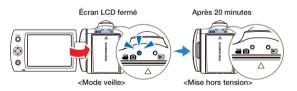
BASCULEMENT EN MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Si vous devez utiliser le caméscope pendant un temps prolongé, les fonctions suivantes vous permettront d'éviter une consommation d'énergie inutile et de préserver la rapidité de déclenchement des modes d'économie d'énergie.

Mode veille

Le caméscope passe en mode veille lorsque l'écran LCD est fermé puis, en cas d'inactivité pendant plus de 20 minutes, le caméscope s'éteint. Cependant, si Auto Power Off: 5 Min (Arrêt automatique: 5 min) est défini, le caméscope s'éteint après 5 minutes.

Si vous ouvrez l'écran LCD en mode veille, ce mode s'arrête et le caméscope revient au dernier mode de fonctionnement utilisé.





- Le mode d'économie d'énergie ne fonctionne pas dans les situations suivantes :
 - Pendant l'enregistrement, la lecture ou l'affichage d'un diaporama.
 - Lorsque l'écran LCD est ouvert.
- Le caméscope consomme moins d'énergie en mode d'économie d'énergie. Cependant, si vous prévoyez d'utiliser le caméscope pendant une durée prolongée, nous vous recommandons de l'éteindre à l'aide du bouton d'[Alimentation (台)] si vous ne l'utilisez pas.

RÉGLAGE INITIAL DU FUSFAU HORAIRE ET DES VALEURS DE DATE / HEURE POUR LA PREMIÈRE FOIS

Réglez la date et l'heure correspondant à votre zone locale à la première mise sous tension du produit.



(O) Date/Time Set

® Move

1

- Ouvrez l'écran LCD et appuvez sur le bouton [Alimentation (소)] pour mettre le caméscope sous tension.
 - L'écran du Réglage de la date et l'heure apparaît.
- **ОК** Sélectionnez les informations de date et d'heure et modifiez les valeurs de réglage à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite)].
- Vérifiez que l'heure est correctement réglée puis appuyez sur la touche [Commande (OK)].



- L'année peut être réglée jusqu'en 2037.
- Réglez Date/Time Display (Aff. date/heure) sur Activé. → page 72
- Une fois le réglage effectué, la date et l'heure sont automatiquement enregistrées dans une zone du support de stockage réservée à ce type de données.

Batterie interne rechargeable

- Votre caméscope dispose d'une batterie interne rechargeable qui conserve les réglages de date et d'heure même lorsque l'appareil est éteint
- Une fois la batterie épuisée, la date et l'heure sont réinitialisées sur leurs valeurs par défaut et il faut recharger la batterie interne rechargeable. Vous pouvez ensuite régler la date et l'heure à nouveau.

Charge de la batterie interne rechargeable

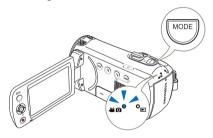
- La batterie interne est toujours rechargée lorsque votre caméscope est branché à l'adaptateur secteur ou lorsque la batterie est dans son logement.
- Si vous ne branchez pas le caméscope à l'adaptateur secteur ou ne placez pas la batterie dans son logement pendant environ 48 heures, la batterie interne se décharge complètement. Si tel est le cas, chargez la batterie interne pendant 12 heures à l'aide du câble USB et de l'adaptateur secteur fournis.

RÉGLAGE DES MODES DE FONCTIONNEMENT

À chaque fois que vous appuyez sur le bouton [MODE], vous basculez le mode de fonctionnement sur les états suivants, dans l'ordre

Mode Enregistrement (♣ ♠ Mode Lecture (►)

 Le témoin correspondant au mode sélectionné s'allume à chaque fois que vous changez de mode de fonctionnement.



Mode	Indication	Fonctions
Mode Enregistrement	20	Pour enregistrer des vidéos ou des photos.
Mode Lecture	▶	Pour lire des vidéos ou des photos.



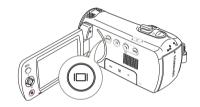
Ce caméscope dispose d'un mode unique d'enregistrement pour vidéos et photos. Vous pouvez facilement enregistrer vos vidéos et photos sans devoir changer de mode.

MODIFICATION DU MODE D'AFFICHAGE DES INFORMATIONS

Vous pouvez afficher ou masquer les informations à l'écran.

Touchez le bouton tactile [Affichage (I□I)].

 Les modes d'affichage minimum et complet apparaissent en alternance







<Mode d'affichage complet> <Mode d'affichage minimum>

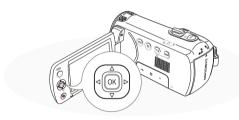


- Les indicateurs et les messages d'avertissement peuvent apparaître, en fonction des conditions d'enregistrement.
- Sur l'écran de menu, le bouton tactile [Affichage (| | | | | |)] sera alors désactivé.

UTILISATION DU MENU DE RACCOURCIS (GUIDE OK)

Le menu de raccourcis (quide OK) représente les fonctions les plus fréquemment utilisées dans le mode sélectionné. Appuyer sur la touche de [Commande (OK)] permet d'afficher le menu de raccourcis des fonctions les plus fréquemment utilisées sur l'écran LCD.

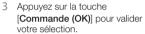
Exemple: Réglage de l'option EV (Esposure Value) (Valeur d'exposition) en mode Enregistrement vidéo via le menu de raccourcis (Guide OK).

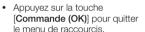


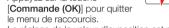
- Appuvez sur le bouton [Commande (OK)] en mode STBY.
 - · Le menu des raccourcis (quide OK) apparaît.



- Déplacez le levier de [Commande (Gauche)] pour sélectionner le mode FV
 - Déplacez le levier de [Commande (Gauche/Droite)] pour réaler l'exposition tout en visionnant l'image sur l'écran LCD.











- · Le menu de raccourcis (Guide OK) est inaccessible en mode SMART ALITO
- L'instruction ci-dessus montre un exemple de réglage du mode EV en mode Enregistrement. La procédure de réglage peut varier selon l'élément de menu sélectionné
- Le menu de raccourcis apparaît brièvement. Il réapparaît lorsque vous appuyez sur le bouton [Commande (OK)].





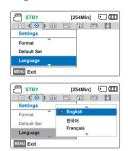
FONCTIONS DE RACCOURCI VIA LES LEVIERS DE COMMANDE

Touche	Mode Enregistrement (🍟 🔘)	Mode Led	Sélection de menu		
Touche	Mode Enregistrement (Mode Lecture vidéo (👰)	Mode Lecture photo (📳)	Selection de mend	
OK OK	- Accès au menu de raccourcis - Confirmation de la sélection - Sortie du menu de raccourcis	- Accès au menu de raccourcis - Lecture/Pause	- Accès au menu de raccourcis - Zoom en cours de lecture	Confirmation de la sélection	
D HAUT	- iSCENE - Zoom (téléobjectif)	Augmentation de volume	-	Déplacement du curseur vers le haut	
Δ OK ▷ BAS	- Focus - Zoom (grand angle)	Diminution de volume	-	Déplacement du curseur vers le bas	
GAUCHE	EV	Recherche en cours de lecture Vitesse RPS (Recherche en lecture arrière): x2→x4→x8→x16 Saut de lecture précédent	Image précédente	Retour sur le menu précédent	
OK P DROITE	Face Detection (Détection de visage)	- Recherche en cours de lecture Vitesse FPS (Recherche en lecture avant): x2→x4→x8→x16 - Saut de lecture suivant	Image suivante	Passage au menu suivant	

SÉLECTION DE LA LANGUE

Vous pouvez sélectionner la langue d'affichage de l'écran du menu.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages).
- 2 Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)] pour sélectionner Language, puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)] pour sélectionner la langue d'affichage souhaitée, puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].



- 4 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.
 - L'affichage à l'écran est modifié pour tenir compte de la langue sélectionnée.

Éléments de sous-menu

한국어	Français
Italiano	Español
Nederlands	Svenska
Norsk	Dansk
Čeština	Slovensky
Română	Български
српски	Hrvatski
Русский	中文
ไทย	Türkçe
العربية	עברית
	Italiano Nederlands Norsk Čeština Română српски Русский



- Les options Language peuvent être modifiées sans préavis.
- La langue sélectionnée est conservée même sans la batterie.
- Le format de la date et l'heure varient en fonction de la langue sélectionnée.

Préparatifs pour l'enregistrement

INSERTION / ÉJECTION D'UNE CARTE MEMOIRE (NON FOURNIE)



Insertion d'une carte mémoire

- 1 Eteignez le caméscope à mémoire flash.
- 2 Ouvrez le cache de la carte mémoire comme indiqué sur l'illustration.
- 3 Insérez la carte mémoire dans son logement jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic.
 - Assurez-vous d'orienter les bornes vers le haut et de positionner le caméscope tel qu'indiqué sur la figure.
- 4 Fermez la trappe.

Éjection d'une carte mémoire

- 1 Eteignez le caméscope à mémoire flash.
- 2 Ouvrez le cache de la carte mémoire comme indiqué sur l'illustration.
- 3 Poussez doucement la carte mémoire pour l'éjecter.
- 4 Sortez la carte mémoire de son logement, puis fermez la trappe.

- 4 Terrilez la trappe
- \triangle
- Afin d'éviter toute perte de données, éteignez le caméscope en appuyant sur le bouton d'[Alimentation (內]] avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire.
- Veillez à ne pas pousser la carte mémoire trop brutalement. La carte mémoire peut ressortir de manière soudaine.
- Si vous retirez la carte mémoire du caméscope alors qu'il est toujours allumé, il s'éteindra.

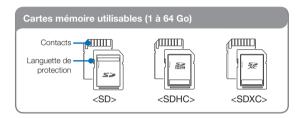
Votre caméscope ne prend en charge que les cartes SD, SDHC et SDXC.

La compatibilité des cartes mémoire avec ce caméscope varie selon les fabricants et les types de carte.

SÉLECTION D'UNE CARTE MÉMOIRE ADÉQUATE (NON FOURNIE)

Cartes mémoire compatibles

- Vous pouvez utiliser les cartes SD, SDHC et SDXC avec ce caméscope. Il est conseillé d'utiliser des cartes SDHC. La carte SD prend en charge jusqu'à 2 Go de mémoire. Les cartes SD de capacité supérieure à 2 Go ne présentent pas de garantie de fonctionnement normal sur ce caméscope.
- Les cartes de type MMC (Multi Media Card) et MMC Plus ne sont pas prises en charge.
- Capacité de carte mémoire compatible:
 - SD: 1 à 2 Go
 - SDHC: 4 à 32 Go
 - SDXC: jusqu'à 64 Go
- Si vous utilisez des cartes mémoires non autorisées, le produit ne pourra pas enregistrer les vidéos correctement et vous risquerez de perdre vos enregistrements.
- Les cartes mémoires commercialisées après le lancement de ce produit peuvent ne pas être compatibles avec ce dernier.
- Lorsque le caméscope fonctionne avec des cartes mémoire de 4 Mo/s (Classe 4) ou plus, il peut être stable.
- Les cartes mémoire SD/SDHC/SDXC comportent un volet de protection en écriture mécanique. Le réglage de cette languette permet d'éviter la suppression accidentelle des fichiers enregistrés sur la carte mémoire. Pour autoriser l'écriture sur la carte, déplacez le la languette vers le haut, en direction des contacts. Pour empêcher l'écriture sur la carte, déplacez la languette vers le bas.
- Les cartes SDHC/SDXC sont d'une version plus récente que les cartes mémoire SD et prennent en charge une plus grande capacité que les cartes mémoire SD.
- Les cartes SD peuvent être utilisées sur les périphériques hôtes compatibles SD actuels.





Précautions à prendre concernant toutes les cartes mémoire

- Les données corrompues ne sont pas récupérables. Nous vous conseillons de sauvegarder vos données importantes séparément, sur le disque dur de votre ordinateur.
- La mise hors tension de l'appareil ou le retrait de la carte mémoire en cours d'opération (formatage, suppression, enregistrement et lecture) peuvent entraîner une perte de données.
- Si vous modifiez le nom d'un fichier ou d'un dossier enregistré sur la carte mémoire à l'aide d'un ordinateur, il est possible que le caméscope ne reconnaisse pas le fichier modifié.
- La carte mémoire ne prend en charge aucun mode de récupération des données. Par conséquent, veillez à ce que la carte mémoire ne soit pas endommagée durant l'enregistrement.
- Assurez-vous de formater la carte mémoire sur ce produit. Si la carte mémoire a été formatée sur un ordinateur ou un autre périphérique, son utilisation sur ce produit sans formatage pourra entraîner des problèmes lors de l'enregistrement et/ou de la lecture. Samsung n'est pas responsable des dommages causés aux contenus enregistrés du fait de ces problèmes.
- Vous devez formater les cartes mémoire nouvellement acquises, les cartes mémoire comportant des données non reconnues par votre produit ou sauvegardées sur d'autres périphériques. Notez que le formatage efface toutes les données de la carte mémoire et les données supprimées ne peuvent pas être récupérées.
- Toute carte mémoire dispose d'une durée de vie propre. S'il devient impossible d'enregistrer de nouvelles données, vous devrez acheter une nouvelle carte mémoire.
- Une carte mémoire est un support électronique de haute précision.
 Nous vous recommandons de ne pas la plier ni la laisser tomber et de lui éviter tout choc violent.
- Evitez que des substances étrangères ne se déposent sur les contacts de la carte mémoire. Utilisez un chiffon doux et sec pour en nettoyer les bornes, si nécessaire.
- Ne collez rien d'autre que l'étiquette sur la partie reservée à cet effet.
- N'utilisez pas une carte mémoire endommagée.
- Veillez à garder la carte mémoire hors de la portée des enfants car ces derniers pourraient l'avaler.

Le caméscope prend en charge les cartes SD, SDHC et SDXC, ce qui vous ouvre un plus grand choix de cartes!

Le débit de stockage varie selon le fabricant et le système de production.

- Système cellule à niveau simple SLC (Single Level Cell): activé pour une vitesse d'écriture plus rapide.
- Système à niveaux multiples MLC (Multi Level Cell): ne prend en charge que les vitesses d'écriture moins rapides.

Afin d'obtenir de meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser une carte mémoire prenant en charge une vitesse d'écriture plus rapide.

Il est possible que vous rencontriez des difficultés de stockage pour enregistrer une vidéo sur une carte mémoire à vitesse d'écriture plus lente.

Il est même possible que vous perdiez les données vidéo lors de l'enreaistrement.

Afin de préserver chaque bit de la vidéo enregistrée, le caméscope force l'enregistrement du film sur la carte mémoire et affiche le message d'avertissement suivant:

Low speed card. Please record at a lower resolution. (Carte à vitesse lente. Sélect. résol. inférieure.)

Si vous utilisez invariablement une carte mémoire à vitesse lente, la résolution et la qualité de l'enregistrement peuvent être inférieures à la valeur réglée. > page 52

Cependant, plus la résolution et la qualité sont élevées, plus l'espace mémoire utilisé est important.



- Samsung ne saurait être tenu responsable en cas de pertes de données dues à une utilisation non conforme. (y compris les virus informatiques)
- Pour éviter tout risque de perte des données, rangez la carte mémoire dans un boîtier de protection, à l'abri des manipulations et de l'électricité statique.
- Au bout d'un certain temps d'utilisation, la carte mémoire s'échauffe. Ceci est normal et ne peut être considéré comme un dysfonctionnement.

DURÉE ET CAPACITÉ D'ENREGISTREMENT

Durée d'enregistrement disponible pour la vidéo

Résolution	Capacité						
1280X720/25p	13	27	55	110	220	440	890
720X576/50p (16:9)	13	27	55	110	220	440	890
720X576/50p (4:3)	13	27	55	110	220	440	890

(Unité: nombre approximatif de minutes d'enregistrement)

Nombre de photos enregistrables

Résolution	Capacité						
1696x954 (16:9)	1,650	3,290	6,630	9,999	9,999	9,999	9,999
1280x720 (16:9)	2,270	4,550	9,160	9,999	9,999	9,999	9,999
1600x1200 (4:3)*	1,520	3,030	6,110	9,999	9,999	9,999	9,999
800x600 (4:3)*	2,990	5,970	9,999	9,999	9,999	9,999	9,999

(Unité: nombre approximatif d'images)

1 Go = 1,000,000,000 octets: La capacité de formatage actuelle peut être inférieure car le micrologiciel intégré utilise une partie de la mémoire.



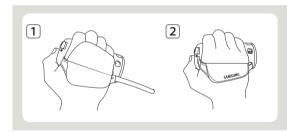
- Les chiffres présentés dans le tableau peuvent varier en fonction des conditions réelles d'enregistrement et du sujet traité.
- Plus les réglages de résolution et de qualité sont élevés, plus l'espace mémoire utilisé est important.
- Le taux de compression et la durée d'enregistrement augmentent lors de la sélection d'une résolution et d'une qualité inférieures mais la qualité de l'image risque de s'en trouver dégradée.
- Le débit binaire se règle automatiquement sur l'image enregistrée.
 La durée d'enregistrement peut varier en conséquence.
- Les cartes mémoire de capacité supérieure à 64 Go risquent de ne pas fonctionner correctement.
- La durée d'enregistrement en mode Time Lapse REC (Enreg par intervalle) peut varier selon les réglages.
- La carte mémoire utilisée pour stocker une vidéo peut créer une zone non inscriptible, ce qui entraîne une réduction de la durée d'enregistrement et libère de l'espace mémoire.
- Le temps maximum d'enregistrement continu est inférieur à 20 minutes. La taille maximum d'un fichier vidéo est de 1,8 Go. Lorsque le temps d'enregistrement d'une vidéo est supérieur à 20 minutes ou qu'un fichier vidéo dépasse 1,8 Go, un nouveau fichier vidéo est automatiquement créé.
- Le nombre maximal de fichiers photo et vidéo enregistrables est de 9,999 fichiers.
- Les résolutions marquées d'un astérisque * correspondent à celles des photos à enregistrer lorsque vous réglez la résolution des vidéos à 720X576/50p (4:3).

RACCORDER LE DISPOSITIF D'ATTACHE

Réglez la longueur du serre-câble de sorte que le caméscope reste stable lorsque vous appuyez du pouce sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].



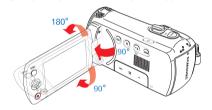
Si vous serrez trop la dragonne et utilisez une force excessive pour insérer votre main, le crochet de la dragonne du caméscope risque d'être endommagé.



RÉGLAGE DE L'ÉCRAN LCD

Le large écran LCD de votre caméscope dispose d'une qualité d'image supérieure.

- 1 Déployez l'écran LCD avec le doigt.
 - L'ouverture maximale de l'écran est à angle droit 90°.
- 2 Faites pivoter l'écran LCD en direction de l'objectif.
 - Vous pouvez tourner l'écran jusqu'à 180° vers l'objectif et 90° en arrière. Pour visionner les enregistrements de manière plus commode, faites pivoter l'écran de 180° en direction de l'objectif puis repliez-le vers le corps de l'appareil.





Une rotation excessive peut endommager la chamière qui relie l'écran au corps de l'appareil.



- Lorsque l'écran LCD pivote à 150°~180°, les côtés gauche et droit du sujet s'inversent, ce qui produit une image retournée à l'horizontale.
- Nettoyez les traces de doigts ou de poussière sur l'écran à l'aide d'un chiffon doux.
- Pour régler la luminosité de l'écran LCD, reportez-vous à la page 73.

Enregistrement de base

ENREGISTREMENT VIDÉO

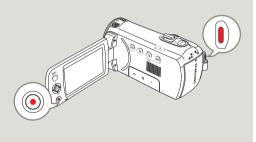
Spécifiez la résolution et la qualité souhaitées avant l'enregistrement. ⇒page 52



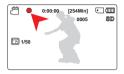
- Insérez une carte mémoire. →page 30
- Ouvrez le cache-objectif à l'aide du sélecteur d' [ouverture/ fermeture de l'objectifl. ⇒page 15
- Appuvez sur le bouton d'[Alimentation (ζ)] pour allumer le caméscope.
- Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuyant sur le bouton [MODE]. ⇒page 26



Le caméscope à mémoire flash est doté de deux touches de [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement]. L'une se trouve à l'arrière du caméscope et l'autre sur le panneau LCD. Sélectionnez la touche Démarrage/arrêt de l'enregistrement selon l'utilisation en cours.



- Sélectionnez un sujet à enregistrer.
 - Réglez le panneau de l'écran LCD selon l'angle le mieux adapté à l'enregistrement.
 - Utilisez le levier de [Zoom] ou le bouton [Zoom] pour régler la taille du suiet. ⇒page 40



- 2 Appuyez sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].
 - L'indication d'enregistrement (•) apparaît et l'enregistrement démarre
- Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].



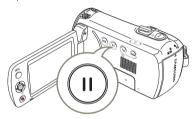
- En cas de coupure de courant ou de survenue d'erreur durant l'enregistrement, il se peut que les vidéos ne soient ni enregistrées ni modifiées
- · Samsung ne saurait être tenu responsable en cas de dommages résultant d'un dysfonctionnement, en cours d'enregistrement ou de lecture, qui serait causé par une erreur de carte mémoire.
- Il est à noter que les données endommagées sont irrécupérables.
- N'éteignez pas le caméscope et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le système accède au support de stockage. Ceci pourrait endommager le support de stockage ou en altérer les données.



- Affichage des informations à l'écran. →pages 16~18.
- Pour la durée d'enregistrement approximative, reportez-vous à la page 33.
- Retirez la batterie à la fin de l'enregistrement afin d'éviter toute consommation inutile d'énergie.
- Différentes fonctions disponibles pour l'enregistrement vidéo.
 →pages 51~65.
- Durant l'enregistrement, certaines opérations liées aux touches sont indisponibles (touche [MODE], touche [MENU], etc.).
- Le son est enregistré à l'aide du microphone stéréo interne, situé dans la partie supérieure frontale du caméscope.
- Avant d'enregistrer une vidéo importante, veillez à tester la fonction d'enregistrement afin de vous assurer qu'il n'y a aucun problème avec le son ou la vidéo.
- La luminosité de l'écran LCD peut être réglée dans les options de menu. Le réglage de l'écran LCD n'affecte pas l'image en cours d'enrecistrement. → page 73
- Yll est impossible d'utiliser une carte mémoire verrouillée pour l'enregistrement. Un message s'affiche, indiquant que la fonction d'enregistrement n'est pas disponible en raison du verrouillage.
- L'enregistrement de vidéos dans un environnement calme augmente la sensibilité du microphone qui risque ainsi d'enregistrer les bruits ambiants. La sensibilité croissante du microphone peut entraîner l'enregistrement des bruits intervenus durant le zoom, (comme par exemple le son du mécanisme de zoom, etc.).
- Lorsque vous effectuez un enregistrement en intérieur ou dans un environnement sombre, la sensibilité en ISO est automatiquement réglée. Ceci peut exercer des effets d'interférence sur les images et vous empêcher, par conséquent, d'afficher correctement les images enregistrées dans des endroits de faible luminosité. Nous vous recommandons d'utiliser des produits professionnels tels qu'un produit infrarouce lors d'un enregistrement de nuit.
- L'image risque de trembler lorsque la fonction Anti-vibr(SIHD) est activée, dans le cas où le caméscope est monté sur un trépied ou fixé à un emplacement précis. Veillez à désactiver la fonction Antivibr(SIHD) lorsque le caméscope est monté sur un trépied.

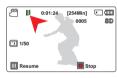
PAUSE/REPRISE DE L'ENREGISTREMENT

Le caméscope vous permet de suspendre temporairement l'enregistrement vidéo. Avec cette fonction, vous pouvez enregistrer des scènes séparées en une seule vidéo.



Appuyez sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].

 Le témoin d'enregistrement
 (e) apparaît et l'enregistrement démarre.



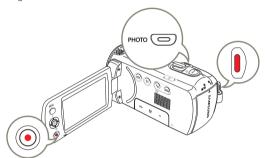
- 2 Appuyez sur le bouton [Pause/reprise de l'enregistrement (①)].
 - L'enregistrement s'interrompt et l'indicateur (11) apparaît.
 - Pour poursuivre l'enregistrement, appuyez sur le bouton [Pause/reprise de l'enregistrement (①)].



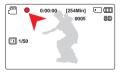
- Si vous connectez votre caméscope à l'ordinateur via l'USB en mode Pause, celui-ci se reliera à l'ordinateur après la sauvegarde du fichier qui était en cours d'enregistrement avant la pause.
- Si vous retirez la carte mémoire alors que le caméscope est en mode Pause, l'appareil s'éteint et ne sauvegarde aucune des vidéos enreoistrées.

CAPTURE DE PHOTOS EN MODE ENREGISTREMENT VIDÉO

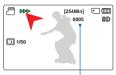
Votre produit peut saisir des photos sans interrompre l'enregistrement vidéo.



- Appuyez sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].
 - L'indication d'enregistrement
 (o) apparaît et l'enregistrement démarre.



- Pendant l'enregistrement d'une vidéo, cadrez l'image que vous souhaitez photographier, puis appuyez sur la touche [PHOTO].
 - Ce caméscope enregistre la photo sans émission de son de l'obturateur.
 - Les vidéos sont enregistrées en continu, même lors de prise d'images photo.



<Nombre de photos pouvant être enregistrées>

3 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].



- Les photos sont saisies selon la même résolution que l'enregistrement vidéo.
- Vous ne pouvez pas prendre de photo lors de l'enregistrement par intervalle.
- Vous pouvez saisir jusqu'à 5 photos durant un enregistrement vidéo.
- Les photos capturées ne sont pas enregistrées si une erreur survient pendant l'enregistrement vidéo ou si le caméscope ne termine pas l'enregistrement avec succès.

PRISE DE PHOTOS

Spécifiez la résolution souhaitée avant l'enregistrement. → page 53

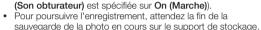


- Insérez une carte mémoire. →page 30
- Ouvrez le cache-objectif à l'aide du sélecteur d'[ouverture/ fermeture de l'objectif]. page 15
- Appuyez sur le bouton d'[Alimentation (ტ)] pour allumer le caméscope.



- 1 Repérez un sujet à filmer.
 - Utilisez l'écran LCD.
 - Servez-vous du levier [Zoom] ou du bouton [Zoom] pour régler la taille du sujet. →page 40

- 2 Réglez le sujet au centre de l'écran LCD.
- 3 Appuyez à fond sur le bouton [PHOTO].
 - Un bruit d'obturateur retentit (lorsque l'option Shutter Sound)







N'activez pas l'interrupteur ALIMENTATION et ne retirez pas la carte mémoire en cours de prise de vue car cela risque d'endommager le support de stockage ou les données.



- Ce caméscope dispose d'un seul mode d'enregistrement, qui permet de combiner les enregistrements de vidéos et de photos. Vous pouvez ainsi facilement enregistrer des vidéos et des photos sous le même mode, sans avoir à changer de mode d'enregistrement.
- Le nombre de photos enregistrables varie selon les conditions d'enregistrement et la résolution des photos. → page 33
- L'audio n'est pas enregistré durant la prise de photos.
- Pour les informations relatives à l'affichage à l'écran, reportez-vous aux pages 16~18.
- La luminosité de l'écran LCD peut être réglée dans les options de menu. Le réglage de l'écran LCD n'affecte pas l'image en cours d'enregistrement. page 73
- Pour les différentes fonctions disponibles durant l'enregistrement, reportez-vous aux pages 51~65.
- Les fichiers photo sont conformes à la norme DCF (Design rule for Camera File system), établies par la JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

ENREGISTREMENT FACILE POUR DÉBUTANTS (MODE SMART AUTO)

La fonction conviviale SMART AUTO optimise automatiquement votre caméscope selon les conditions requises pour l'enregistrement, ce qui permet d'assurer les meilleures performances, même aux utilisateurs débutants.



- Touchez le bouton tactile [SMART AUTO].
 - SMART AUTO (AMAG) et l'indication Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD)) ((Mg)) s'affichent à l'écran simultanement.



- 2 Effectuez la mise au point du sujet sur l'écran LCD.
 - Le caméscope détecte automatiquement la scène lorsque vous effectuez la mise au point à l'aide de l'appareil.
 - L'icône de la scène appropriée s'affiche sur l'écran LCD.

Icônes de scène	Signification
	Apparaît lors de l'enregistrement d'une scène de nuit.
	Apparaît lors de l'enregistrement sur fond très lumineux.
A	Apparaît lors de l'enregistrement en intérieur.
\$	Apparaît lors de l'enregistrement en gros plan.
Δ	Apparaît lors de l'enregistrement d'un paysage.
	Apparaît lors de l'enregistrement d'un portrait.
D. T. C.	Apparaît lors de l'enregistrement d'un portrait en extérieur la nuit.

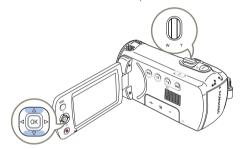
- 3 Appuyez sur les boutons [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement] ou [PHOTO]. → pages 35, 38
- 4 Pour annuler le mode SMART AUTO, touchez à nouveau le bouton tactile [SMART AUTO].
 - Les icônes SMART AUTO (SMART) Anti-vibr(SIHD) (SIBP) disparaissent de l'écran.



- En l'absence de scène détectée, l'icône (SMART) apparaît.
- Le caméscope peut ne pas détecter le mode Portrait lors d'un enregistrement de visage, selon la position ou la luminosité du sujet.
- Selon les conditions d'éclairage, le tremblement du caméscope ou la distance de l'appareil au sujet, le même mode de scène peut être détecté différemment.
- Les modes Portrait et Nuit sont disponibles uniquement lorsque Face Detection (Détection de visage) est réglé sur On (Marche).
 page 55
- Touches indisponibles en mode de fonctionnement SMART AUTO. Bouton [MENU], bouton [Commande (OK)], etc. La plupart des réglages sont automatiquement ajustés en mode SMART AUTO. Pour régler ou ajuster des fonctions par vous-même, vous devez d'abord désactiver le mode SMART ALITO.
- L'option SMART AUTO doit être réglée avant l'enregistrement.

ZOOM AVANT/ARRIÈRE

Utilisez cette fonction pour les gros plans et les enregistrements grand angle. Ce caméscope vous permet d'effectuer des enregistrements à l'aide d'un zoom optique motorisé 52x, d'un intelli-zoom 65x ou d'un zoom numérique 130x.



Pour effectuer un zoom avant

Faites glisser le levier de [Zoom] vers [T] (téléobjectif). (Ou bien déplacez le levier de [Commande (Haut)] du panneau LCD.)

 Le sujet distant est progressivement agrandi et peut être enregistré.

Pour effectuer un zoom arrière

Faites glisser le levier de [**Zoom**] vers [**W**] (grand angle). (Ou bien déplacez le levier de [**Commande (Bas)**] du panneau LCD.)

- · Le sujet s'éloigne davantage.
- Le facteur de zoom le plus petit correspond à la taille originale du sujet en zoom arrière.

W: Grand angle



T: Téléobiectif



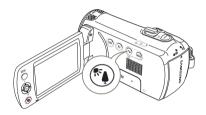




- L'agrandissement de plus de 65x se fait à l'aide d'un traitement numérique de l'image; il est donc appelé zoom numérique. Le zoom numérique est possible jusqu'à 130x. → page 61
- La distance minimale possible à respecter entre le caméscope et le sujet sans perdre la netteté de la mise au point est d'environ 1cm pour le grand angle et 1m pour le téléobjectif.
- Le zoom optique préserve la qualité de l'image, qui risque toutefois d'être altérée lors de l'utilisation du zoom numérique.
- Le zoom rapide ou le zoom avant sur un sujet depuis une grande distance peut ralentir la mise au point. Dans ce cas, utilisez le mode Focus: Manual (Mise au pt: Manuel). →page 57
- Il est recommandé d'opter pour la fonction Anti-Shake(HDIS) (Antivibr(SIHD)) pour les enregistrements de sujets filmés à la main en zoom avant ou en format agrandi.
- L'utilisation fréquente de la fonction zoom avant/arrière consomme plus d'énergie de la batterie.
- Si vous actionnez le zoom en cours d'enregistrement, vous risquez d'enregistrer le son de la molette de [Zoom] ou du bouton de [Zoom].
- La vitesse de zoom de la molette de zoom et celle du bouton de zoom ne sont pas identiques. Faites votre choix selon vos préférences. Pour obtenir un réglage de zoom plus rapidement, servez-vous de la molette de [Zoom (T/W)]. Pour un réglage de zoom plus lent, utilisez les boutons de [Zoom (T/W)].

UTILISATION DU BOUTON TACTILE CONTRE-JOUR

Cette fonction compense la luminosité des prises à contre-jour lorsque le sujet est illuminé par derrière pour éviter qu'il ne soit trop sombre.



Appuyez sur la touche de [Contre-jour ($\ensuremath{\mathfrak{D}}$)] afin d'activer et de désactiver le mode contre-jour.



Un contre-jour se produit lorsque le sujet est plus sombre que l'arrière-plan:

- Le sujet se trouve devant une fenêtre.
- Le sujet se trouve devant un arrière-plan enneigé
- Le suiet est en extérieur par temps couvert.
- · Les sources lumineuses sont trop fortes.
- Le sujet faisant l'objet de l'enregistrement porte des vêtements blancs ou brillants et est placé devant un arrière-plan lumineux.
- · Le visage du sujet est trop sombre pour en distinguer les raits.





<BLC désactivé>

<BLC activé>

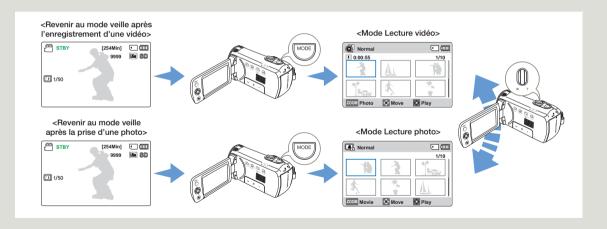
Lecture de base

COMMENT CHANGER DE MODE DE LECTURE

- Vous pouvez passer au mode de lecture en appuyant sur la touche [MODE].
- Les vidéos ou les photos enregistrées sont affichées dans l'index au format vignette et le fichier le plus récent apparaît en surbrillance.
- Le caméscope sélectionne les options d'affichage au format vignette, en fonction du mode veille utilisé en dernier. Cependant, vous pouvez choisir les options d'affichage au format vignette des vidéos ou des photos à l'aide de la molette de [Zoom].

Comprendre comment changer les modes de fonctionnement

Vous pouvez facilement modifier le mode de lecture en utilisant les touches, comme indiqué sur les images suivantes:



LECTURE VIDÉO

Vous pouvez prévisualiser des vidéos enregistrées dans l'index de vianettes. Repérez rapidement la vidéo de votre choix et lisez-la directement.



- Insérez une carte mémoire. →page 30
- Ouvrez l'écran LCD et appuyez sur le bouton [Alimentation (ტ)] pour mettre le caméscope sous tension.
 - Cette fonction ne peut être activée qu'en mode Lecture vidéo (), →page 26



- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes Vidéo.
 - · Vous pouvez tout simplement basculer entre l'index des vignettes vidéo et photo, à l'aide du bouton de [Zoom].
 - La durée de lecture du fichier sélectionné et les vignettes de film s'affichent à l'écran.

ZCOM Photo

Servez-vous du levier de [Commande (Haut/Bas/Gauche/ Droite)] pour sélectionner les vidéos souhaitées, puis appuvez sur la touche [Commande (OK)].



- · Le caméscope redémarre la vidéo sélectionnée et le menu
 - de raccourcis pour la lecture apparaît brièvement.
- Le mode de lecture des images vidéo sélectionnées est déterminé par le réglage PlayOption (Option lect). ⇒page 67
- 3 Pour arrêter la lecture et retourner sur l'index des vignettes. déplacez le levier de [Zoom].



N'éteignez pas l'appareil et n'électez pas la carte mémoire durant la lecture photo. Vous risqueriez d'endommager les données enregistrées.

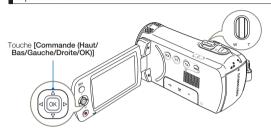


() (IIII)

Move Play

- Le temps de chargement d'une vidéo à lire peut être ralenti selon la résolution de la vidéo en question.
- Les fichiers vidéo peuvent s'avérer illisibles sur le caméscope à mémoire flash dans les cas suivants:
 - Une vidéo enregistrée sur d'autres appareils.
 - Une vidéo dont le format de fichier n'est pas pris en charge par le caméscope.
- · Le haut-parleur intégré se désactive automatiquement lorsque le câble audio/vidéo est relié au caméscope à mémoire flash. (Si l'appareil est relié à un appareil externe, le réglage de volume devra s'effectuer sur l'appareil externe connecté.)
- Vous pouvez également visionner les vidéos sur un moniteur de télévision en reliant le caméscope à mémoire flash à un téléviseur. → pages 77, 81
- · Pour les différentes fonctions disponibles durant la lecture, reportez-vous à la page 44.

Opérations de lecture diverses



Lecture/Pause/Arrêt

- 1 En cours de lecture, vous pouvez interrompre et reprendre la lecture en appuyant sur de [Commande (OK)].
- 2 Utilisez la molette de [Zoom] pour arrêter la lecture et revenir à l' affichage au format vignette.



0:00:00/0:00:55

m.

Recherche en cours de lecture

- Pendant la lecture, maintenez la touche de [Commande (Gauche/ Droite)] enfoncée pour effectuer une recherche vers l'arrière/vers l'avant.
 - Déplacez le levier de [Commande (Gauche/Droite)] de manière répétée afin d'augmenter la vitesse de recherche dans la direction correspondante.
 - Vitesse RPS (Recherche en lecture arrière):
 x2 → x4 → x8 → x16
 - · Vitesse FPS (Recherche en lecture avant):

$$x2 \rightarrow x4 \rightarrow x8 \rightarrow x16$$

3 Pour reprendre le mode de lecture normal, appuyez sur la touche (Commande (OK)).

Saut de lecture

- En cours de lecture, déplacez le levier de [Commande (Droite)] pour localiser le point de début du fichier suivant. En déplaçant le levier de [Commande (Droite)] de manière répétée, vous esquivez les fichiers en lecture avant.
- En cours de lecture, déplacez le levier de [Commande (Gauche)] pour localiser le point de début du fichier actuel. En déplaçant le levier de [Commande (Gauche)] de manière répétée, vous esquivez les fichiers en lecture arrière.
- Si vous appuyez sur le levier de [Commande (Gauche)] durant les 3 premières secondes suivant le point de début du fichier actuellement sélectionné, vous passerez directement sur le fichier précédent.

Pour régler le volume durant la lecture de vidéo

Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)] pour augmenter ou diminuer le volume.

- Le haut-parleur intégré vous permet d'entendre les sons enregistrés.
- Il est possible de régler le niveau sonore entre 0 et 10.



(m

100-0001

- Si vous rabattez l'écran LCD en cours de lecture, vous n'entendrez plus aucun son en provenance du haut-parleur.
- Vous ne pouvez écouter le son que lorsque la lecture est à vitesse normale.





0:00:00/0:00:55

ZOOM Thumbnail View

100-0001

() (III)

UTILISATION DE LA FONCTION SMART BGM

Vous pouvez profiter de la musique en cours de lecture de vidéo. Si le son original de la vidéo est fort, le volume sonore de l'option BGM diminuera automatiquement en conséquence. Par ailleurs. si la bande son originale de la vidéo est faible. L'option BGM sera spontanément renforcée.



Cette fonction ne peut être activée qu'en mode Lecture vidéo (). ⇒page 26



Sélectionnez la vidéo souhaitée pour la lecture puis appuvez sur le bouton [SMART BGM] pour l'affichage.

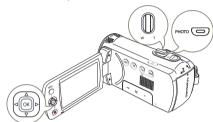
• Pour annuler cette option, il suffit d'appuyer une nouvelle fois sur le bouton [SMART BGM].



Vous pouvez modifier la fonction BGM sous Smart BGM Option (Option BGM intelligent). ⇒page 67

PRISE DE PHOTOS EN COURS DE L'ECTURE VIDÉO

Vous pouvez saisir des photos durant la lecture vidéo.



- Sélectionnez l'écran de l'index des vianettes Vidéo.
 - · Vous pouvez tout simplement basculer entre l'index des vianettes vidéo et photo, à l'aide du bouton de [Zoom].
 - Servez-vous du levier de [Commande (Haut/Bas/Gauche/ Droite)] pour sélectionner les vidéos souhaitées, puis appuvez sur la touche [Commande (OK)].

 - La photo saisie est enregistrée au format JPEG.
- 4 Pour arrêter la lecture et retourner sur l'index des vignettes, déplacez le levier de [Zoom].





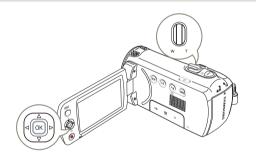
Les photos sont saisies selon la même résolution que l'enregistrement vidéo.

VISIONNAGE PHOTO

Vous pouvez afficher les photos enregistrées selon différentes opérations de lecture.



- Insérez une carte mémoire. →page 30
- Ouvrez l'écran I CD et appuvez sur le bouton [Alimentation (ch)] pour mettre le caméscope sous tension
- Cette fonction ne peut être activée qu'en mode Lecture photo (1). →page 26



- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes Photo.
 - Vous pouvez tout simplement basculer entre l'index des vignettes vidéo et photo, à l'aide du bouton de [Zoom].



2 Appuyez d'abord sur la levier de [Commande (Haut/Bas/Gauche/ Droite)] pour sélectionner les images photo de votre choix puis sur la touche [Commande (OK)].



- · Le caméscope affiche la photo de votre choix en plein écran et le menu de raccourcis pour la lecture apparaît brièvement.
- Pour afficher la photo précédente/suivante, déplacez le levier
- de [Commande (Gauche/Droite)].
- Pour retourner sur l'index de vignettes, déplacez le levier de [Zoom].



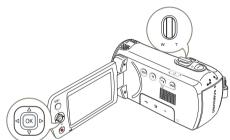
N'éteignez pas l'appareil et n'électez pas la carte mémoire en cours de lecture photo. Vous risqueriez d'endommager les données enregistrées.



- La durée de chargement varie en fonction de la taille et de la qualité de la photo sélectionnée.
- Votre caméscope peut ne pas lire normalement les fichiers photo suivants:
 - Une photo enregistrée sur d'autres appareils.
 - Une photo dont le format de fichier n'est pas pris en charge sur ce caméscope (non conforme à la norme DCF).

UTILISATION DU ZOOM EN COURS DE LECTURE DE PHOTO

Vous pouvez agrandir une image en cours de lecture.



- yous souhaitez voir s'afficher au centre de l'écran.

3 Appuyez sur le bouton

- () (m 1/10 ZOOM Exit 100-0001
- 4 Pour annuler, utilisez la molette de [Zoom].

[Commande (Haut/Bas/Gauche/

Droite)] pour obtenir la partie que

- Il est impossible d'agrandir les photos enregistrées sur d'autres appareils ou modifiées sur ordinateur.
- Lorsque le zoom est utilisé en cours de lecture, il est impossible de sélectionner d'autres images.

- Sélectionnez la photo que vous souhaitez agrandir. ⇒page 46
- 2 Réglez le taux d'agrandissement à l'aide du bouton [Commande (OK)].
 - · L'écran s'affiche dans un cadre et l'image est agrandie à partir de son centre.
 - Vous pouvez appliquer un zoom d'une puissance allant de x1,3 à x 2,0.



Utilisation des éléments de menu

MANIPULATION DES MENUS

Les instructions ci-dessous sont des exemples de procédures d'accès et d'utilisation liées aux éléments de menus à l'aide du bouton [MENU]. Lorsque vous accédez à d'autres éléments de menu pour les utiliser, laissez-vous guider par les exemples suivants.





- 1 Appuyez sur la touche [MENU].
 - · L'écran correspondant apparaît.
- Appuyez sur le bouton
 [Commande (Gauche/Droite)]
 pour sélectionner Video
 Resolution (Résolution vidéo).



 La fonction de Résolution vidéo est utilisée ici à titre d'exemple.

- 3 Appuyez sur la touche de [Commande (Haut/Bas)] pour sélectionner le sous-menu de votre choix, puis appuyez sur la touche de [Commande (OK)].
- 4 Une fois les réglages nécessaires effectués, appuyez sur le bouton [MENU] pour quitter.



- Lorsque vous utilisez les éléments du Menu, certaines de ces options ne peuvent pas être activées en même temps ou risquent d'être grisées. Pour obtenir de plus amples informations sur les éléments arisés, reportez-vous à la section Dépannage, page 96.
- Pour une meilleure compréhension, les procédures de réglage du menu fournies dans l'exemple ci-dessus sont expliquées de la manière la plus simple possible. Les méthodes de réglage de menu peuvent varier selon les options de menu que yous choisissez.
- Vous pouvez également accéder au menu de raccourcis via la touche (Commande (OK)). → page 27

ÉLÉMENTS DE MENU

- Les éléments accessibles par le menu varient en fonction du mode de fonctionnement.
- Reportez-vous à la page correspondante pour les détails de fonctionnement.

Éléments du menu Enregistrement

Éléments du menu Lecture

• : Possible × : Impossible

Elément	Valeur par défaut	Page
ISCENE	Auto	51
Video Resolution (Résolution vidéo)	720x576/50p (16:9)	52
Photo Resolution (Résolution photo)	1696x954 (16:9)	53
White Balance (Balance des blancs)	Auto	53
Face Detection (Détection de visage)	Off (Arrêt)	55
EV	-	56
C.Nite	On (Marche)	57
Focus (Mise au pt)	Auto	57
Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD))	Off (Arrêt)	59
Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques)	Off (Arrêt)	60
Zoom Type (Type zoom)	Intelli Zoom (Intelli-Zoom)	61
Cont. Shot (Mode rafale)	Off (Arrêt)	62
Time Lapse REC (Enr par interv)	Off (Arrêt)	63
Guideline (Viseur)	Off (Arrêt)	65
Settings (Réglages)	-	71

			x : imp	USSIDIE
Elément	Mode Lecture vidéo (💇)	Mode Lecture photo ([4])	Valeur par défaut	Page
Thumbnail View Option (Option aff. vignette) (Affichage en mode index des vignettes uniquement)	•	•	Normal	66
PlayOption (Option lect)	•	×	Play All (Lire tt)	67
Smart BGM Option (Option BGM intelligent) (affichage simple uniquement)	•	×	The Flea Waltz (Valse des puces)	67
Delete (Suppr)	•	•	-	68
Protect (Protéger)	•	•	-	69
Slide Show (Diaporama)	×	•	-	70
File Info (Info fich)	•	•	-	70
Settings (Réglages)	•	•	-	71

Réglages des éléments de menu

: Possible X: Impossible

Elément	Mode Enregistrement			Mode Lecture (Affichage à vue unique)			Page
Storage Info (Info stock.)	•	•	•	•	•	-	71
File No. (N° fichier)	•	•	•	•	•	Series (Série)	71
Date/Time Set (Régl date/heure)	•	•	•	•	•	-	72
Date/Time Display (Aff. date/heure)	•	•	•	•	•	Off (Arrêt)	72
LCD Brightness (Luminosité LCD)	•	•	•	•	•	Normal	73
Auto LCD Off (Arrêt auto LCD)*	•	•	•	•	•	On (Marche)	73
Beep Sound (Signal sonore)	•	•	•	•	•	On (Marche)	74
Shutter Sound (Son obturateur)	•	•	•	•	•	On (Marche)	74
Auto Power Off (Arrêt automatique)*	•	•	•	•	•	5 Min (5 min)	75
PC Software (Log PC)	•	•	•	•	•	On (Marche)	75
Format (Format.)	•	•	•	•	•	-	76
Default Set (Réglage défaut)	•	•	•	×	×	-	76
Language	•	•	•	•	•	English	76



- Les options de menu et les valeurs par défaut sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
- Les options de menu et les valeurs par défaut sont susceptioles a etre friourilles sains process.
 Certaines fonctions du menu ne peuvent pas être activées simultanément. Il est inpossible de sélectionner les éléments de menu grisés.
 - En général, l'affichage au format vignette et l'affichage image par image utilisent la même méthode pour les réglages liés aux fonctions, alors que les options détaillées peuvent être différentes.
 - Les éléments signalés par ★ sont disponibles uniquement lorsque le caméscope fonctionne à l'aide du module batterie.

Enregistrement avancé

ISCENE

Ce caméscope règle automatiquement la vitesse et l'ouverture de l'obturateur en fonction de la luminosité du sujet pour obtenir un enregistrement de qualité optimale.



STBY

ISCENE

∠ Auto

[254Min] (IIII)

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → iSCENE.
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément		Affichage à l'écran
Auto	Utilisez ce réglage dans des conditions d'enregistrement normales. Le caméscope règle automatiquement la valeur d'ouverture de l'objectif et la vitesse de l'obturateur pour un enregistrement optimal.	-
Sports (Sport)	Enregistrement de sujets se déplaçant rapidement, comme au golf ou au tennis.	£20
Portrait	Enregistrement d'un objet figé ou d'un sujet presque immobile, tel qu'une personne ou un paysage.	55
Spotlight (Spot)	Enregistrement de sujets exposés à une forte lumière, tel que sous les projecteurs de la scène dans les théâtres.	©
Beach & Snow (Plage et neige)	Utilisez cette fonction lorsque en plein soleil ou dans des conditions lumière intense. Exemple: une plage ou un champ enneigé.	₹8
Food (Nourriture)	Pour enregistrer des objets en gros plan avec saturation élevée.	@
Waterfall (Chute eau)	Pour enregistrer une cascade ou une fontaine.	A



Vous pouvez également régler la fonction iSCENE à l'aide du menu de raccourcis. → page 27

Video Resolution (Résolution vidéo)

Vous pouvez choisir la résolution d'une vidéo à enregistrer.



 Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Video Resolution (Résolution vidéo).



- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément		Affichage à l'écran
1280x720/25p	Enregistrements avec une résolution de 1280x720 (25p).	HD
720x576/50p (16:9)	Enregistrements avec une résolution de 720x576 (50p) et un format d'image 16:9.	SD
720x576/50p(4:3)	Enregistrements avec une résolution de 720x576 (50p) et un format d'image 4:3.	SD



- Le réglage 50p indique que le produit effectue l'enregistrement en mode balayage progressif à 50 images par seconde.
- Le réglage 25p indique que le produit effectue l'enregistrement en mode balayage progressif à 25 images par seconde.
- Les fichiers enregistrés sont codés à un débit binaire variable (VBR).
 Le débit VBR est un système d'encodage qui permet de régler automatiquement le débit binaire en fonction de l'image enregistrée.
- Les images à haute résolution utilisent plus d'espace mémoire que les images de faible résolution. Si la résolution supérieure est sélectionnée, il y aura moins d'espace pour enregistrer les images vidée en mémoire
- La durée d'enregistrement d'une vidéo dépend de sa résolution.
 → page 33

Photo Resolution (Résolution photo)

Vous pouvez choisir la qualité des images photos à enregistrer.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuyant sur le bouton [MODE]. ¬page 26

STBY

Photo Resolution

/ 1696X954(16:9)

1280X720(16:9)

05m

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Photo Resolution (Résolution photo).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas]], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément		Affichage à l'écran
1696x954(16:9)	Permet d'enregistrer en résolution 1696x954.	
1280x720(16:9)	Permet d'enregistrer en résolution 1280x720.	(Hi
1600x1200(4:3)*	Permet d'enregistrer en résolution 1600x1200.	.Am
800x600(4:3)*	Permet d'enregistrer en résolution 800x600.	(LSm)



- Les photos enregistrées par votre caméscope peuvent ne pas apparaître sur un autre périphérique si celui-ci ne prend pas en charge la haute résolution.
- Pour le développement photo, plus la résolution est élevée, plus la qualité de l'image est bonne.
- Le nombre d'images enregistrables varie en fonction de l'environnement dans lequel est effectué l'enregistrement. →page 33
- Les images à haute résolution utilisent plus d'espace mémoire que les images de faible résolution. Si la résolution supérieure est sélectionnée, il y aura moins d'espace disponible en mémoire pour la prise de photos.
- Les résolutions marquées d'un astérisque * correspondent à celles des photos à enregistrer lorsque vous réglez la résolution des vidéos à 720X576/50p (4:3).

White Balance (Balance des blancs)

Grâce à la fonction Balance des blancs, vous pouvez sélectionner un réglage correspondant à la lumière qui éclaire l'objet que vous enregistrez (lumière du jour, fluorescente, etc.) ou laisser le caméscope effectuer les réglages automatiquement. En fonction de votre sélection, le caméscope règle automatiquement la couleur du sujet afin que les couleurs de votre enregistrement semblent naturelles.



 Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → White Balance (Balance des blancs).



- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Q

Comprendre la notion de balance des blancs

La balance des blancs (WB) est le processus qui permet de supprimer les nuances de couleur non réalistes afin que les objets qui apparaissent en blanc dans la réalité soient également rendus en blanc sur la photo. La balance des blancs doit tenir compte de la 'température de la couleur' d'une source lumineuse, ce qui se refère à la chaleur ou à la froideur relatives associées à la lumière blanche.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Auto	Contrôle automatiquement l'équilibre des blancs, en fonction des conditions d'enregistrement.	-
Daylight (Jour)	Contrôle l'équilibre des blancs en fonction de l'éclairage de la scène filmée en extérieur.	\$ }
Cloudy (Nuageux)	Enregistrement effectué à l'ombre ou par temps couvert.	<u></u>
Fluorescent (Lum fluo)	Enregistrement exécuté dans des conditions de lumière fluorescente.	€ <mark>0 0 0</mark> (3
Tungsten (Lum artif)	Enregistrement opéré sous des lampes halogènes et incandescentes.	,
Custom WB (BB perso)	Permet de régler manuellement la balance des blancs en fonction de la source lumineuse ou des conditions d'éclairage.	Ð

Pour régler manuellement la balance des blancs

- 1 Sélectionnez Custom WB (BB perso).
 - L'indication (□) et le message Set White Balance (Balance des blancs) s'affichent.
- 2 Cadrez un objet blanc, tel qu'une feuille de papier, afin de recouvrir complètement l'écran. Utilisez un objet opaque.
 - Si l'objet recouvrant l'écran n'est pas réglé, corrigez sa mise au point à l'aide de l'option Focus: Manual (Mise au pt: Manuel). → page 57





- 3 Appuyez sur la touche [Commande (OK)].
 - Le caméscope appliquera la balance des blancs enregistrée lors de l'enregistrement suivant.
- 4 Appuyez sur la touche [MENU] pour guitter le menu.



- Vous pouvez filmer un sujet en intérieur sous diverses conditions de lumière (lumière naturelle, fluorescente, chandelles, etc.). Puisque la température de la couleur varie en fonction de la source de lumière, la teinte du sujet change selon les réglages de la balance des blancs. Utilisez cette fonction pour obtenir des résultats plus naturels.
- Lors du réglage manuel de la balance des blancs, le sujet qui doit occuper l'écran doit être blanc, autrement, votre caméscope risque de ne pas détecter une valeur de réglage appropriée.
- Le réglage spécifié est conservé jusqu'au prochain réglage de la balance des blancs.
- Lors d'un enregistrement en extérieur dans des conditions normales, le réglage Auto permet d'obtenir de meilleurs résultats.
- Annulez la fonction de zoom numérique pour obtenir un réglage plus clair et précis.
- Modifiez le réglage de l'équilibre des blancs si les conditions d'éclairage changent.

Face Detection (Détection de visage)

Cette fonction détecte et reconnaît toute forme apparentée à un visage et effectue automatiquement la mise au point et les réglages de couleur et d'exposition appropriés. Elle spécifie également les conditions d'enregistrement optimales pour le visage détecté.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuyant sur le bouton [MODE]. page 26

STBY

On

Face Detection

- 1 Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/Droite)] → Face Detection (Détection de visage).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.	-
On (Marche)	Détecte les visages automatiquement pour garantir des conditions d'enregistrement optimales.	



Exemple de la fonction de détection de visage

Lorsque le produit On (Marche) le mode Face Detection (Détection de visage), le cadre de détection de visage apparaît lors de l'enregistrement de visages, comme indiqué sur la figure ci-dessous. Le produit peut détecter trois visages maximum.





83

- Le voyant de Détection de visage (₺) et le voyant du Cadre de détection de visage () ne sont pas enregistrés.
- Si vous cadrez le visage d'une personne tout en ajustant la fonction de Détection de visage, vous obtiendrez le réglage automatique de la mise au point et de l'exposition sur les valeurs optimales.
- L'option Face Detection (Détection de visage) peut être inopérante seion les conditions de prise de vue. Par exemple, l'option Face Detection Frame (Cadre Détect. visage) pourra apparaître lors du cadrage d'une forme apparentée à un visage même si le sujet n'est pas réellement un visage humain. Dans ce cas, désactivez la fonction Face Detection (Détection de visage).
- La fonction Détect. Visage ne s'appliquera pas si le sujet est cadré de profil ou dans un environnement de faible éclairage. Pour remédier à cela, vous devez faire directement face au sujet ou prévoir un éclairage adéquat.
- Vous pouvez également régler la détection de visage à l'aide du menu de raccourcis. → page 27

EV (Valeur d'exposition)

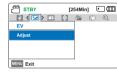
Le caméscope règle habituellement l'exposition de manière automatique. Vous pouvez également régler l'exposition selon les conditions d'enregistrement.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuyant sur le bouton [MODE], →page 26



- Appuvez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → EV.
- Appuvez sur la touche [Commande (OK)].
- Déplacez le levier de [Commande (Gauche/Droite)] pour régler l'exposition tout en visionnant l'image sur l'écran LCD.
 - Valeurs EV (52): -2.0, -1.6, -1.3, -1.0. -0.6. -0.3. 0. +0.3. +0.6. +1.0, +1.3, +1.6, +2.0





- 4 Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche [Commande (OK)].
 - Le réglage de la valeur d'exposition est pris en compte et le témoin (🔁) ainsi que la valeur du réglage s'affichent.
 - Pour annuler la valeur d'exposition réglée manuellement. sélectionnez 0 à l'étape 3.



atteindre le support photographique (capteur d'image) durant la prise de photo ou de vidéo. Plus la valeur est élevée plus l'exposition est grande. À titre d'exemple, la valeur + 0.3 fait passer plus de lumière que la valeur -0.3





Vous pouvez également régler la valeur de l'exposition à l'aide du menu. de raccourcis. ⇒page 27

C Nite

Vous pouvez faire apparaître le sujet enregistré comme s'il se déplacait au ralenti en contrôlant la vitesse de l'obturateur ou afficher une image plus lumineuse prise dans un endroit sombre sans en altérer les couleurs.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuvant sur le bouton [MODE]. ⇒page 26

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → C.Nite.
- Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuvez sur le bouton [Commande (OK)].



Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.	-
On (Marche)	Permet d'enregistrer une image très lumineuse en élargissant la plage de basse vitesse d'obturation vers 1/25 ou 1/13.	D



Lorsque vous utilisez la fonction C.Nite, un effet de ralenti est appliqué à la séguence. En outre, la mise au point s'effectue alors lentement et des points blancs peuvent s'afficher à l'écran sans que cela soit une défaillance

Focus (Mise au pt)

La mise au point automatique s'active dès la mise sous tension du caméscope. Vous pouvez aussi effectuer une mise au point manuelle sur un suiet en fonction des conditions d'enregistrement.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuyant sur le bouton [MODE]. →page 26



[254Min] ((IIII

- Appuvez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Focus (Mise au pt).
 - Focus ∠ Auto Manual MENU Exit

STBY

- Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

		Affichage à l'écran
Auto	Il est préférable, dans la plupart des cas, d'utiliser la mise au point automatique car elle vous permet de vous concentrer sur la partie créative de votre enregistrement.	-
Manual (Manuel)	La mise au point manuelle peut s'avérer nécessaire dans certaines conditions qui rendent la mise au point automatique difficile ou non fiable.	麵

Réglage manuel de la mise au point

Le caméscope à mémoire flash peut effectuer une mise au point automatique sur un sujet depuis un gros plan jusqu'à l'infini. Cependant, il est possible de ne pas pouvoir réaliser une mise au point adéquate en fonction des conditions d'enregistrement. Dans ce cas, utilisez le mode de mise au point manuelle.

- Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)) pour sélectionner Manual (Manuel).
 - Le voyant de réglage de la mise au point apparaît.



Déplacez le levier de [Commande (Gauche/Droite)] afin de

sélectionner le voyant souhaité pour régler la mise au point, puis appuvez sur la touche [Commande (OK)].

 Le réglage la mise au point manuelle est appliqué et l'indication (知識) apparaît.



Mise au point sur un sujet rapproché ou éloigné

Pour faire la mise au point sur le sujet le plus proche, déplacez le levier de [Commande (Gauche)]. Pour effectuer la mise au point sur un sujet éloigné, Déplacez le

levier de [Commande (Droite)].

- L'icône rapprochée ou éloignée (\$\frac{17}{27} / (\colon) apparaît entre les voyants lorsque la mise au point est terminée.
- La valeur aiustée s'applique juste après que vous avez déplacé le levier de [Commande (Gauche/Droite)] pour régler la mise au point.





<Sujet éloigné>



Exemples du mode de mise au point manuelle

- Le suiet est sombre.
- Arrière-plan trop lumineux.
- Suiet apparaissant derrière une fenêtre tachée ou humide.
- Suiet comportant des bandes horizontales ou inclinées.
- Suiet distant, apparaissant derrière une clôture barbelée.
- Murs, atmosphère et autres suiets peu contrastés.
- Sujet émettant ou réfléchissant une lumière intense.
- Mise au point sur un suiet se tenant en bordure de cadre.



- Vous pouvez également régler la mise au point à l'aide du menu de raccourcis. ⇒page 27
- La mise au point manuelle est réglée sur un point situé sur la scène cadrée alors que la mise au point automatique se fait directement au centre du cadre.
- · La mise au point automatique AF est particulièrement utile lorsque vous appliquez la fonction de zoom car elle vous permet de conserver la précision de la mise au point après la modification du niveau de zoom.
- Avant d'effectuer la mise au point manuelle, assurez-vous que la fonction de Digital Zoom (Zoom numér.) est désactivée. Lorsque l'option Zoom Type (Type zoom) est spécifiée sur Digital Zoom (Zoom numér.), la mise au point manuelle n'offre pas de réglage précis. ⇒page 61

Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD))

Utilisez la fonction Anti-Shake(HDIS: Electronic Image Stabilizer) (Anti-Tremblement (SIHD: Stabilisateur électronique d'image)) pour compenser les images instables provoquées par les tremblements du caméscope.



Sélectionnez le mode Enregistrement () en appuvant sur le bouton [MODE]. ⇒page 26

STBY

Anti-Shake(HDIS)

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Anti-Shake(HDIS).
- On Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande
 - MENU Exit (Haut/Bas)], puis appuvez sur le bouton [Commande (OK)].
- Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.	-
On (Marche)	La fonction Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(HDIS)) est activée pour éviter les tremblements du caméscope.	@



Utilisez la fonction Anti-Shake (Anti-Tremblement) dans les cas suivants

- Enregistrement en cas d'utilisation extensive du zoom.
- Enregistrement d'images en gros-plan d'obiets de petite taille.
- Enregistrement effectué en marchant ou en bougeant.







- En mode SMART AUTO, l'option Anti-Shake(HDIS) (Antivibr(SIHD)) est automatiquement activée.
- L'activation de la fonction Anti-Shake(HDIS): On (Anti-vibr(SIHD): Marche) ne permet pas forcément de corriger tous les tremblements de l'appareil, notamment les plus flagrants. Par conséquent, il importe de tenir fermement le caméscope avec les deux mains.
- Lorsque cette fonction est réglée sur On (Marche), le mouvement réel du sujet et le mouvement affiché à l'écran peuvent légèrement différer.
- L'enregistrement dans des conditions de faible éclairage et de grossissement extrême lorsque cette fonction est réglée sur On (Marche) peut provoquer une rémanence à l'extinction. Dans ce cas. nous vous conseillons d'utiliser un trépied (non fourni) et de régler la fonction Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD)) sur Off (Arrêt).

Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques)

L'utilisation de la fonction d'effet numérique vous permet d'apporter à votre enregistrement une touche créative toute personnelle.



STBY

Blk&Wht

Digital Special Effect

[254Min] (IIII)

6

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OKI)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Exemples de 7 options d'effets numériques



Off (Arrêt)

Permet de désactiver la fonction.



Blk&Wht (N. et Bl.) (@)

Change les images en noir et blanc.



Sepia (Sépia) ()

Ce mode confère aux images une coloration brun rougeâtre.



Negative (Négatif) (😭)

Ce mode inverse les couleurs, créant une image en négatif.



Dazzle (Éblouissement) ()

Ce mode crée une image plus lumineuse en augmentant la saturation des couleurs.



Noir (Noir et blanc) (@)

Ce mode crée une image plus marquée en augmentant le contraste.



Western (Ouest) (@)

Ce mode crée des images dans le style des vieux films d'époque.

Zoom Type (Type zoom)

Le caméscope offre trois types de zoom différents: optique, intelligent et numérique.



STBY

Zoom Type

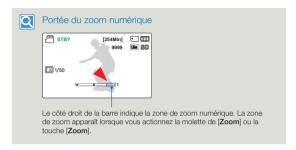
✓ Intelli Zoom

Ontical Zoom

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Zoom Type (Type zoom).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Optical Zoom (Zoom optique)	Seul le zoom optique est disponible jusqu'à 52X.	
Intelli Zoom (Intelli-Zoom)	Le caméscope effectue un zoom sur la largeur totale du capteur d'image pour augmenter la portée du zoom sans détériorer la qualité de l'image. Le zoom intelligent (Intelli-zoom) est possible jusqu'à 65X.	
Digital Zoom ()	Lorsque cette option est sélectionnée, le caméscope bascule automatiquement sur le zoom numérique dès que vous effectuez un zoom au-delà de la portée autorisée pour le zoom optique ou le zoom intelligent. Le zoom numérique est possible jusqu'à 130?	





- Le zoom numérique soumet l'image à un agrandissement supérieur à celui qui peut être généré par les coefficients de zoom intelligent ou de zoom optique, de sorte que la résolution de l'image traitée peut s'en trouver dégradée. La qualité de l'image risque de se détériorer, selon le coefficient de zoom appliqué au sujet.
- La portée de zoom varie selon le format de la vidéo.

Cont. Shot (Mode rafale)

La fonction Photo en Rafale vous permet de prendre rapidement une succession de photos, afin de vous permettre de réaliser plus de prises en mouvement.



STBY

Ωn

Cont. Shot

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Cont. Shot (Mode rafale).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	Enregistrer une seule photo.	-
On (Marche)	Le caméscope peut prendre jusqu'à 30 photos sans s'arrêter lorsque vous appuyez sur la touche [PHOTO].	



[254Min] (IIII)

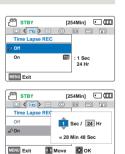
- Le nombre de photos pouvant être enregistrées dépend de leur résolution et de l'espace mémoire.
 - Si une erreur se produit (carte pleine, etc.) pendant la prise en rafale, l'enregistrement s'arrête et un message d'erreur apparaît.

Time Lapse REC (Enr par interv)

L'utilisation de la fonction Enregistrement par intervalle vous permet de programmer votre caméscope afin de créer une vidéo d'enregistrement par intervalle d'une série d'images prises sur une durée spécifiée par un intervalle de temps spécifique défini entre les images. La fonction Enregistrement par intervalle vous permet de créer des vidéos comportant des séquences filmées de floraisons ou d'autres sujets similaires.



- Sélectionnez le mode Enregistrement () on appuyant sur le bouton [MODE]. → page 26
- Pour enregistrer en mode Enreg. par interv., il faut régler l'intervalle d'enregistrement entre les images (Intervalle) à l'aide du menu.
- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Time Lapse REC (Enr par interv).
- 2 Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)] pour sélectionner On (Marche), puis ap-puyez sur le bouton [Commande (OK)].
 - Les éléments correspondants à l'intervalle d'enregistrement et à la durée totale d'enregistrement s'affichent.
- 3 Sélectionnez la valeur de l'intervalle souhaitée (Sec (Sec.)) à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)].



- 4 Passez ensuite au réglage suivant (Hr (Heure)) en déplaçant le levier de [Commande (Gauche/Droite)] et réglez la durée totale d'enregistrement de la même manière.
- 5 Appuyez sur le bouton [Commande (OK)] pour terminer le réglage puis appuyez sur le bouton [MENU] et quittez le menu.
- 6 Une fois que vous avez réglé le mode Enregistrement par intervalle, appuyez sur la touche [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].
 - L'Enregistrement par intervalle démarre.
 - Selon la durée d'enregistrement totale et l'intervalle de l'enregistrement sélectionnés, les images sont capturées cadre par cadre par les différentes scènes.

Éléments de sous-menu

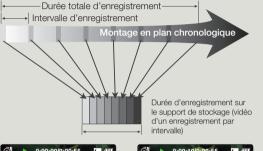
Elément		Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.	-
On (Marche)	Intervalle d'enregistrement (Sec (Sec.)): L'image du sujet est saisie dans l'intervalle défini. 1 → 3 → 5 → 10 → 15 → 30 (secondes) Durée d'enregistrement totale (Hr (Heure)): Durée totale du début à la fin de l'enregistrement. 24 → 48 → 72 → ∞ (heures)	



Lors d'un enregistrement par intervalle, la fonction **C.Nite** ne fonctionne pas.



Exemple d'enregistrement par intervalle



La fonction Enregistrement par intervalle enregistre les images cadre par cadre selon l'intervalle prédéfini sur la durée totale de l'enregistrement afin de produire une vidéo à enregistrement par intervalle.

Par exemple, la fonction Enregistrement par intervalle est utile pour filmer les sujets suivants:

- Fleurs en pleine floraison
- Oiseau construisant son nid
- Nuages défilant dans le ciel









- Le mode Enregistrement par intervalle est désactivé à la fin de l'enregistrement. Pour démarrer un nouvel enregistrement par intervalle, il faut répéter les étapes 1-6.
 Selon la résolution des vidéos, une vidéo durant 1 seconde est composée de 50 ou 25 images. La durée minimale d'une vidéo susceptible d'être enregistrée sur le caméscope étant d'une seconde, le réglage Intervalle définit la durée requise pour l'Enregistrement par intervalle. Par exemple, si vous réglez l'intervalle entre chaque photo à 30 Sec, vous devez fixer le temps d'enregistrement pour l'enregistrement par intervalle à au moins 25 ou 13 minutes, afin d'enregistrer une vidéo d'une seconde minimum (50 ou 25 images).
- Pour arrêter l'Enregistrement par intervalle, appuyez sur le bouton [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].
- L'Enregistrement par intervalle ne prend pas en charge l'entrée de son. (enregistrement muet)
- Le temps maximum d'enregistrement continu est inférieur à 20 minutes. La taille maximum d'un fichier vidéo est de 1,8 Go. Lorsque le temps d'enregistrement d'une vidéo est supérieur à 20 minutes ou qu'un fichier vidéo dépasse 1,8 Go, un nouveau fichier vidéo est automatiquement créé.
- Lorsque le bloc batterie se décharge durant l'Enregistrement par intervalle, les données enregistrées jusqu'alors sont sauvegardées et le système bascule en mode veille. Au bout d'un moment, un message relatif au bloc batterie déchargé s'affiche puis l'appareil s'éteint automatiquement.
- Lorsque l'espace mémoire sur le support de stockage est insuffisant pour l'Enregistrement par intervalle, l'appareil passe en mode veille après avoir sauvegardé l'enregistrement pour la durée maximale autorisée.
- · Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur au lieu de la batterie pour l'enregistrement par intervalle.
- Lorsqu'un enregistrement par intervalle démarre, le message Enregistrement par intervalle clignote, même si vous remplacez le mode d'affichage des informations par le
 mode d'affichage minimal. Ceci n'est pas un dysfonctionnement. Par conséquent, ne coupez pas l'alimentation et ne retirez pas la carte mémoire du caméscope.

Guideline (Viseur)

Ce caméscope dispose de 3 types de guides pour vous aider à définir une composition d'image équilibrée à l'écran.



STBY

Guideline

[254Min] (IIII)

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Guideline (Viseur).
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Off (Arrêt)	Supprime la fonction de guide	
Cross (Collimateur)	Utilisez ceci pour faire la mise au point sur un sujet au centre.	
Grid (Grille)	vid (Grille) Utilisez ceci pour enregistrer un sujet en composition horizontale ou verticale ou filmer à l'aide de la fonction Télé Macro.	
Safety Zone (Zone sécurisée) Le positionnement de sujets à l'intérieur du rectangle de la Zone de sécurité garantit leur prise en compte durant l'enregistrement.		\rightarrow



- Placez le sujet sur le point d'intersection du guide afin d'équilibrer la composition de l'image.
- Les guides apparaissant à l'écran ne sont pas reproduits sur les images réellement enregistrées.

Lecture avancée

Thumbnail View Option (Option aff. vignette)

L'option Aff multip trie l'index des vidéos et des photos selon différentes options d'affichage (par ordre d'enregistrement ou de date d'enregistrement).



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►). → page 26
- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes vidéo ou photo.
 page 42
- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Thumbnail View Option (Option aff. vignette).
- Normal

 Thumbnail View Option

 Normal

 Date
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].





Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Normal	Permet d'afficher les vignettes des fichiers dans l'ordre dans lequel les fichiers ont été enregistrés.	
Date Les fichiers enregistrés sont triés en fonction de leur date d'enregistrement au format de vignette.		

PlayOption (Option lect)

Vous pouvez définir un style de lecture spécifique selon votre préférence.



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►), ⇒page 26
- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes vidéo. →page 42
- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → PlayOption (Option lect).



- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	Affichage à l'écran
Play All (Lire tt)	Lance la lecture à partir de la vidéo sélectionnée jusqu'à la dernière vidéo disponible.	
Play One (Lire un)	Les images vidéo sélectionnées sont lues.	1
Repeat All (Répéter tt)	Toutes les vidéos sont lues de manière répétée.	
Repeat One (Répéter un)	Les vidéos sélectionnées sont lues de manière répétée.	

Smart BGM Option (Option BGM intelligent)

Vous pouvez apprécier la vidéo en écoutant une musique de fond. Sélectionnez l'option BGM que vous souhaitez exécuter.



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►). ⇒page 26
- Cette fonction est disponible avec l'affichage vidéo simple uniquement.
- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Smart BGM Option (Option BGM intelligent).



- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.
 - Pour lire la musique de fond sélectionnée avec une vidéo, appuyez sur la touche [SMART BGM] lors de la lecture de la vidéo. Pour arrêter la musique de fond, appuyez à nouveau sur la touche [SMART BGM].

Éléments de sous-menu

The Flea Waltz (Valse des puces)	Lire Valse des puces.	
Canon in D (Canon en Ré Majeur)	Lire Canon en Ré Majeur.	
Cello Suite No.1 (Suite pour violoncelle N°1)	Lire Suite pour violoncelle N°1.	
Nocturne	Lire Nocturne.	
Random	Lire de Valse des puces à Nocturne de manière aléatoire.	



Si vous modifiez une musique de fond en appuyant sur la touche [MENU] pendant la lecture de la vidéo, celle-ci se mettra en pause. Appuyez sur la touche de [Commande (OK)] pour reprendre la lecture de la vidéo en pause avec la nouvelle musique de fond.

Delete (Suppr)

Vous pouvez effacer vos enregistrements un par un ou tous d'un coup.



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►). ⇒page 26
- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes vidéo ou photo.
 ⇒page 42

Normal

Delete

All Files

MENU Fxit

Delete

0:00:55

Select Files

Move

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Delete (Suppr).
- 2 Sélectionnez l'option de votre choix en appuyant d'abord sur les levier de [Commande (Haut/Bas)] puis sur la touche [Commande (OK)].
- 3 Les vignettes des images apparaissent si vous sélectionnez Select Files (Sél. Fichiers).
 - ① Utilisez le bouton [Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite)] pour accéder à la photo ou à la vidéo que vous souhaitez supprimer.
 - ® Appuyez sur la touche de [Commande (OK)] pour marquer les images à supprimer. L'icône (IIII) de la corbeille apparaît sur la photo ou la vidéo visée.
 - © Répétez les étapes @ et ® pour chaque photo ou vidéo que vous souhaitez supprimer.
 - Appuyez sur le bouton [MENU] pour supprimer les photos et les vidéos que vous avez sélectionnées.
 - ® Le message concernant l'option sélectionnée apparaît. Appuyez d'abord sur le bouton [Commande (Gauche/Droite)] pour sélectionner Yes (Oui), puis sur le bouton [Commande (OK)].

4 Si vous sélectionnez All Files (Ts les fich), le message correspondant à l'option choisie s'affiche. Appuyez d'abord sur le bouton [Commande (Gauche/Droite)] pour sélectionner Yes (Oui), puis sur le bouton [Commande (OK)].

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Select Files (Sél. Fichiers)	Supprime les images vidéo ou photo individuelles sélectionnées.	
All Files (Ts les fich)	Supprimer toutes les vidéos ou photos, hormis les fichiers protégés.	



- Les photos supprimées sont irrécupérables.
- Ne retirez l'adaptateur secteur ou la carte mémoire durant la suppression des fichiers; dans le cas contraire, le support de stockage risquerait d'être endommagé.



-

Cancel

- Vous pouvez également supprimer vos enregistrements dans l'affichage simple.
- Pour protéger une image importante contre toute suppression intempestive, activez la protection de l'image, page 69
- Les images protégées ne peuvent pas être supprimées. Pour supprimer une image protégée, annulez d'abord la fonction de protection. → page 69
- Si le volet de protection en écriture de la carte mémoire se trouve sur la position de verrouillage, vous ne pouvez pas procéder à la suppression.
- La fonction de suppression ne s'exécutera pas si la charge de la batterie est insuffisante. Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur afin d'éviter toute coupure d'alimentation durant la suppression.

Protect (Protéger)

Vous pouvez protéger les images vidéo ou photo importantes que vous avez sauvegardées contre toute suppression accidentelle. Les images protégées ne peuvent pas être supprimées, sauf si vous désactivez leur protection ou formatez la mémoire.



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►). → page 26
- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes vidéo ou photo.
 ⇒page 42
- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Protect (Protéger).
- 2 Sélectionnez l'option de votre choix en appuyant d'abord sur les levier de [Commande (Haut/Bas)] puis sur la touche [Commande (OK)].
- 3 Les vignettes des images apparaissent si vous sélectionnez Select Files (Sél. Fichiers).
 - ③ Utilisez le bouton [Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite)] pour accéder à la photo ou à la vidéo que vous souhaitez protéger.
 - Appuyez sur la touche de [Commande (OK)] pour marquer les images à protéger. L'icône () de la clé apparaît sur la photo ou la vidéo visée.
 - © Répétez les étapes @ et b pour chaque photo ou vidéo que vous souhaitez protéger.





- ® Le message concernant l'option sélectionnée apparaît. Appuyez d'abord sur le bouton [Commande (Gauche/Droite)] pour sélectionner Yes (Oui), puis sur le bouton [Commande (OKI)].
- 4 Si vous sélectionnez All On (Activer tt), le message correspondant à l'option choisie s'affiche. Appuyez d'abord sur le bouton [Commande (Gauche/Droite)] pour sélectionner Yes (Oui), puis sur le bouton [Commande (OK)].
- 5 Si vous sélectionnez All Off (Désactiver tt), le message correspondant à l'option choisie s'affiche. Appuyez d'abord sur le bouton [Commande (Gauche/Droite)] pour sélectionner Yes (Oui), puis sur le bouton [Commande (OK)].

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Select Files (Sél. Fichiers)	Protège les images vidéo ou photo sélectionnées contre la suppression.	
All On (Activer tt)	Protège toutes les images vidéo ou photo.	
All Off (Désactiver tt)	Annule la protection de toutes les images vidéo ou photo.	



- Vous pouvez également protéger vos enregistrements dans l'affichage simple.
- Si l'onglet de protection en écriture de la carte mémoire est verrouillé, vous ne pourrez pas activer la protection de l'image. → page 31

(m

Slide Show (Diaporama)

Vous pouvez obtenir un diaporama aux multiples effets.



- Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (►). → page 26
- Sélectionnez l'écran de l'index des vignettes photo. →page 42
- Appuyez sur la touche [MENU]
 → levier de [Commande
 (Gauche/Droite)] → Slide Show
 (Diaporama).
- 2 Sélectionnez l'option de votre choix en appuyant d'abord sur les levier de [Commande (Haut/Bas)] puis sur la touche [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Start (Début)	Pour lancer un diaporama à partir de l'image actuelle. Le témoin () apparaît. Pour arrêter le diaporama, appuyez à nouveau sur la touche de [Commande (OK)]. Pour revenir à l'affichage au format vignette, actionnez la molette de [Zoom].	
Interval (Interv.)	Toutes les images photo sont lues en continu dans l'intervalle défini pour le diaporama (1sec ou 3sec).	
Music (Musiq)	Vous pouvez activer ou désactiver la musique de fond. Ce caméscope dispose de 4 réglages par défaut pour la musique de fond, qui sont stockés sur la mémoire flash d'amorçage. Le démarrage d'un diaporama lance la lecture des 4 musiques de fond en mode aléatoire.	

File Info (Info fich)

Ce caméscope permet d'afficher des informations sur les images enregistrées.



Appuyez sur le bouton [MODE] pour sélectionner le mode Lect (). > page 26

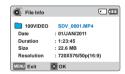
Normal

File Info

MENU Fxit

Select Files

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → File Info (Info fich) → [Commande (OK)].
- Les informations relatives au fichier sélectionné s'affichent.
- Sélectionnez la vidéo ou la photo souhaitée en appuyant sur la touche de [Commande (Haut/Bas/Gauche/Droite)], puis appuyez sur la touche de [Commande (OK)].



- Les informations liées au fichier sélectionné s'affichent comme suit:
 - Date
 - Duration (Durée de lecture) (Vidéo uniquement)
 - Size (Taille)
 - Resolution (Résolution)
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Autres réglages

Storage Info (Info stock.)

Ceci affiche les informations relatives au stockage.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Storage Info (Info stock.) → [Commande (OK)].
 - Déplacez le levier de [Commande (Haut/Bas)] pour afficher les informations souhaitées
 - Vous pouvez vérifier la mémoire utilisée, la mémoire disponible et le temps d'enregistrement disponible pour chaque résolution d'enregistrement.



2 Appuyez sur la touche [MENU] pour guitter le menu.



- En l'absence de support de stockage inséré, aucun élément ne peut être sélectionné. Les éléments concernés apparaissent alors estompés sur le menu.
- La capacité réelle peut être mois importante que la capacité affichée sur l'écran LCD étant donné que les fichiers système du caméscope occupent une partie de l'espace.

File No. (N° fichier)

Les numéros de fichier sont attribués aux fichiers enregistrés selon leur ordre d'enregistrement.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/ Bas)] → File No. (N° fichier) → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Elément	Contenu	
Series (Série)	Attribue les numéros de fichier de la séquence même en cas de remplacement de la carte mémoire, à la suite d'un formatage ou après la suppression de tous les fichiers. Le numéro de fichier est réinitialisé à la création d'un nouveau dossier.	
Reset (Réinit.)	Réinitialise le numéro de fichier sur 0001 même à la suite d'un formatage, après la suppression de tous les fichiers ou à l'insertion d'une nouvelle carte mémoire.	



Lorsque vous réglez File No. (N° fichier) sur Series (Série), chaque fichier se voit attribuer un numéro différent afin d'éviter la duplication des noms de fichier. Cela vous sera fort commode si vous souhaitez gérer vos fichiers sur ordinateur.

Date/Time Set (Régl date/heure)

En réglant la date et l'heure, vous affichez la date et l'heure de l'enregistrement en cours de lecture.

<u></u> SТВҮ

Settings

MENU Fxit

Day

MENU Cancel

Date/Time Set

Date/Time Display

LCD Brightness

O Date/Time Set

[254Min] (IIII)

-

臨

ОК

JAN / 2011 00 : 00

Move.

- 1 Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Date/Time Set (Régl date/heure) → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez les informations de date et d'heure et modifiez les valeurs de réglage à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas/ Gauche/Droite)].
- 3 Vérifiez que l'heure est correctement réglée puis appuyez sur la touche (Commande (OK)).



L'année peut être réglée jusqu'en 2037.

Date/Time Display (Aff. date/heure)

Vous pouvez régler la date et la heure à afficher sur l'écran LCD en fonction de l'option sélectionnée.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Date/Time Display (Aff. date/heure) → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].





- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.
 - La date et l'heure s'affichent sur l'écran LCD en fonction de l'option sélectionnée.

Éléments de sous-menu

Elément		Affichage à l'écran
Off (Arrêt)	La date et l'heure en cours ne s'affichent pas.	-
Date	Affiche l'heure actuelle.	01/JAN/2011
Time (Heure)	Affiche l'heure heure actuelle.	00:00
Date & Time (Date/Heure)	Affiche la date et l'heure actuelles.	01/JAN/2011 00:00



Lorsque la batterie interne est épuisée, la date/heure indique 01/JAN/2011 00:00.

LCD Brightness (Luminosité LCD)

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran LCD pour compenser l'éclairage ambiant.

- Appuvez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → LCD Brightness (Luminosité LCD) → [Commande (OK)].
- Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuvez sur le bouton [Commande (OK)].
- Appuvez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Elément	Contenu			
Normal	Luminosité normale.			
Bright	Éclaircit l'écran LCD.			



- Si l'environnement ambiant est trop lumineux, réglez la luminosité de l'écran LCD en conséquence.
- Les réglages de couleur de l'écran LCD n'affectent pas l'image à enregistrer.
- Un écran LCD plus lumineux consomme davantage d'énergie.

Auto LCD Off (Arrêt auto LCD)

Pour réduire la consommation d'énergie, la luminosité de l'écran LCD sera automatiquement diminuée si le caméscope est inactif pendant plus de 2 minutes.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Auto LCD Off (Arrêt auto LCD) → [Commande (OK)].
 - Sélectionnez le sous-menu et
 - l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuvez sur le bouton [Commande (OK)].
- Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Off (Arrêt)	Désactive la fonction.
On (Marche)	Dès que le caméscope est inactif pendant plus de 2 minutes en mode veille Vidéo ou Photo et pendant plus de 5 minutes en mode Enregistrement vidéo, le mode Économie d'énergie démarre en atténuant la luminosité de l'écran LCD.



- Lorsque la fonction Auto LCD Off (Arrêt auto LCD) est activée. vous pouvez appuyer sur un bouton quelconque du caméscope pour régler la luminosité de l'écran LCD sur la valeur normale.
- · L'option Auto LCD Off (Arrêt auto LCD) est désactivée dans les cas suivants:
 - Si le câble d'alimentation (adaptateur secteur, câble USB) est connecté.

Beep Sound (Signal sonore)

Ce réglage autorise des opérations telles que l'activation des boutons signalée par un signal sonore.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Beep Sound (Signal sonore) → [Commande (OK)].
 - STBY Settings Auto LCD Off Been Sound Shutter Sound MENU Exit

<u></u> SТВҮ

Settings

MENU Fxit

Auto LCD Off

Beep Sound

Shutter Sound

[254Min] (IIII)

TEO

(1)

(1)

働

(1)

- Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuvez sur le bouton [Commande (OK)].
- Appuvez sur la touche [MENU] pour auitter le menu.

Shutter Sound (Son obturateur)

Vous pouvez activer ou désactiver le bruit de l'obturateur qui retentit lorsque vous appuvez sur le bouton [PHOTO].

Appuvez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/ Bas)] → Shutter Sound (Son obturateur) → [Commande (OK)].



- Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- STBY [254Min] () Settinas Auto LCD Off 価 Beep Sound 10 Shutter Sound MENU Exit
- Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu		
Off (Arrêt) Désactive la fonction.			
On Lorsque cette fonction est activée, un signal sonore (Marche) chaque fois que vous appuyez sur une touche.			



Le mode Signal sonore est annulé dans les cas suivants: Lorsque l'appareil est en cours d'enregistrement, de lecture

- Pause en cours d'enregistrement
- Lorsque le caméscope est relié par un câble. (Câble AV)

Éléments de sous-menu

Elément	Contenu
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.
On (Marche)	Vous entendrez le bruit de l'obturateur en actionnant le bouton [PHOTO].

Auto Power Off (Arrêt automatique)

Vous pouvez régler votre caméscope afin qu'il s'éteigne automatiquement dès qu'il reste inactif pendant 5 minutes. Cette fonction empêche le gaspillage d'énergie inutilement.

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)] → Auto Power Off (Arrêt automatique) → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Elément	Contenu
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.
5 Min (5 min)	Le caméscope s'éteint au bout de 5 minutes d'inactivité.



- La fonction Arrêt automatique est inopérante dans les conditions suivantes:
 - Si le câble d'alimentation (adaptateur secteur, câble USB) est connecté.
 - Lorsque les fonctions suivantes sont en cours d'exécution;
 Delete: All Files (Suppr: Ts les fich), Protect: All On (Protéger: Activer tt).
 - Lorsque l'appareil est en cours d'enregistrement, de lecture (sans pause), Pause en cours d'enregistrement ou de diaporama photos.
- Pour faire fonctionner le caméscope à nouveau, appuyez sur le bouton [Alimentation ((5))].

PC Software (Log PC)

Si vous activez l'option Log PC, vous pourrez simplement utiliser celle-ci en branchant le câble USB sur le caméscope et l'ordinateur. Vous pouvez télécharger les images vidéo et photo stockées sur le caméscope vers le disque dur de votre ordinateur. Il est également possible de modifier des fichiers vidéo/photo à l'aide de PC software (Log PC).

- Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/ Bas)] → PC Software (Log PC) → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez le sous-menu et l'élément de menu de votre choix à l'aide du levier de [Commande (Haut/Bas)], puis appuyez sur le bouton [Commande (OK)].
- 3 Appuyez sur la touche [MENU] pour quitter le menu.





Éléments de sous-menu

Elément	
Off (Arrêt)	Désactive la fonction.
On (Marche)	Le logiciel d'édition intégré est lancé lorsque le caméscope est connecté à l'ordinateur.



La fonction Log PC est uniquement prise en charge sur le système d'exploitation Windows.

Format (Format.)

Utilisez cette fonction pour supprimer complètement tous les fichiers ou corriger les problèmes liés au support de stockage.



 Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite]] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/ Bas)] → Format (Format.) → [Commande (OK)].



 Sélectionnez Yes (Oui) en appuyant sur la touche de [Commande (Gauche/Droite)], puis appuyez sur la touche de [Commande (OK)].



- Durant le formatage, ne retirez pas le support d'enregistrement et n'exécutez aucune autre opération (de type mise hors tension de l'appareil, par exemple). Veillez également à utiliser l'adaptateur secteur fourni, car le support d'enregistrement risque d'être corrompu si la batterie s'épuise pendant le formatage.
- Si le support d'enregistrement est corrompu, il faudra le formater à nouveau.



- Ne formatez pas le support de stockage sur l'ordinateur ou tout autre appareil.
 Assurez-vous de formater le support de stockage sur ce caméscope.
- Formatez la carte mémoire dans les cas suivants:
 - Avant d'utiliser une nouvelle carte mémoire
 - Lorsqu'il s'agit d'une carte mémoire formatée sur d'autres appareils
 - Lorsqu'il s'agit d'une carte mémoire enregistrée sur d'autres appareils
 Lorsque le caméscope ne peut pas lire une carte mémoire
- Il est impossible de formater une carte mémoire dont l'onglet de protection est verrouillé.
- En l'absence de support de stockage inséré, aucune sélection ne peut aboutir. Les éléments concernés apparaissent alors estompés sur le menu.
- Vous ne pouvez pas effectuer le formatage lorsque la charge du module batterie est insuffisante. Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur afin d'éviter toute coupure d'alimentation durant le formatage.

Default Set (Réglage défaut)

Vous pouvez restaurer tous les réglages de menu sur leurs valeurs respectives par défaut.

Appuyez sur la touche [MENU] → levier de [Commande (Gauche/ Droite)] → Settings (Réglages) → levier de [Commande (Haut/Bas)]



- → Default Set (Réglage défaut)
- → [Commande (OK)].
- 2 Sélectionnez Yes (Oui) pour réinitialiser tous les réglages sur leurs valeurs respectives par défaut.



- Ne mettez pas l'appareil hors tension pendant que vous utilisez cette fonction.
- Après avoir réinitialisé le caméscope, réinitialisez Date/Time Set (Régl date/heure). → page 25
- La fonction Default Set (Réglage défaut) n'affecte pas les fichiers enregistrés sur le support de stockage.

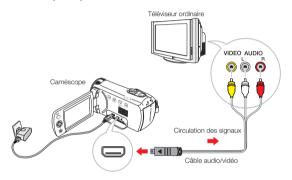
Language

Vous avez la possibilité de choisir la langue d'affichage des menus et des messages. →page 29

Connexion à un téléviseur

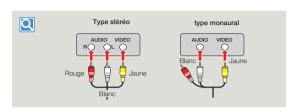
CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR (16:9/4:3)

Vous pouvez tirer parti des images enregistrées à l'aide de votre caméscope sur un téléviseur ordinaire prenant en charge la définition d'image standard. Ce caméscope prend en charge la sortie composite pour le transfert vidéo de définition standard.



Connexion d'un câble audio/vidéo à la sortie composite

- Reliez le caméscope au téléviseur à l'aide d'un câble audio/ vidéo.
 - Mettez le caméscope sous tension. Si vous n'allumez pas le caméscope en premier, celui-ci ne reconnaîtra pas forcément le téléviseur connecté.
- 2 Réglez le sélecteur d'entrée du téléviseur pour permettre à ce dernier de reconnaître le caméscope connecté.
 - Reportez-vous au guide d'utilisation du téléviseur pour plus de détails sur la sélection de l'entrée.



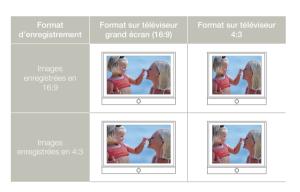


- Lorsque vous connectez le caméscope à un téléviseur, l'écran LCD du caméscope s'éteint automatiquement.
- Vérifiez l'état de connexion entre le caméscope et le téléviseur car l'écran du téléviseur risque de ne pas fournir les informations vidéo appropriées lorsqu'il n'est pas correctement connecté.
- En insérant/retirant les câbles de connexion, ne faites pas usage de force excessive.
- Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur comme source d'alimentation
- Lors de la connexion au téléviseur à l'aide du câble audio/vidéo, veillez à respecter la correspondance des couleurs entre les câbles et les prises.
- L'entrée vidéo peut être en vert, selon le téléviseur. Dans ce cas, connectez la prise jaune du câble audio/vidéo à la prise verte du téléviseur.
- Si le téléviseur dispose d'une seule prise audio (entrée mono), connectez la prise jaune du câble audio/vidéo à la prise vidéo, la prise blanche à la prise audio et laissez la prise rouge sans branchement.
- Les images enregistrées en haute définition (1280x720/25p) sont lues à l'aide d'une qualité d'image de définition standard.
- Si vous souhaitez afficher les vidéos avec une résolution de 1280x720/25p avec une qualité d'image haute définition, lisez-les sur votre ordinateur à l'aide du programme Intelli-studio.

3 La lecture des images commence. →page 42

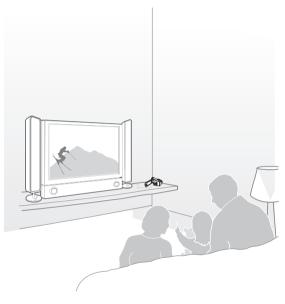
VISIONNAGE SUR UN ÉCRAN DE TÉLÉVISION

Affichage de l'image en fonction du format de l'écran LCD ou du moniteur TV





Réglez le volume sonore sur un niveau moyen. Si le volume est trop élevé, les informations relatives à la vidéo pourront comporter du bruit.



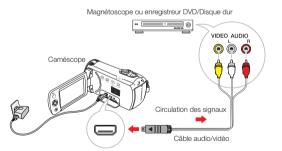
Copie de vidéo

COPIE VERS UN MAGNÉTOSCOPE OU DES ENREGISTREURS DVD/AVEC DISQUE DUR

Il vous est possible de copier des images lues sur le caméscope vers d'autres appareils tels que les magnétoscopes ou les enregistreurs DVD/avec disque dur.



- Les vidéos sont copiées sur le deuxième périphérique d'enregistrement via un transfert de données analogique (connexion composite), Utilisez le câble audio/vidéo fourni.
- Utilisez l'adaptateur secteur pour alimenter le caméscope lors de la reproduction de l'enregistrement sur un magnétoscope ou un enregistreur DVD/disque dur.



- 1 Insérez le support d'enregistrement dans l'appareil enregistreur.
- 2 Connectez votre caméscope à l'appareil enregistreur (magnétoscope ou enregistreur DVD/avec disque dur) à l'aide du câble AV.
- 3 Démarrez la lecture sur le caméscope et procédez à l'enregistrement sur l'appareil enregistreur.
 - Pour les détails, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec votre appareil enregistreur.
- 4 Lorsque la copie est terminée, arrêtez d'abord l'appareil enregistreur puis le caméscope.



- Il est possible de copier les vidéos enregistrées sur ce caméscope en connectant le câble audio/vidéo fourni. Toutes les vidéos enregistrées sont copiées avec une qualité d'image SD (définition standard), indépendamment de la résolution de l'enregistrement (HD/SD).
- Pour copier une vidéo enregistrée avec une qualité d'image HD (haute définition), utilisez le logiciel intégré à votre caméscope et copiez les images sur l'ordinateur. → page 81
- Étant donné que la copie est effectuée via un transfert de données analogique, la qualité de l'image risque de se détériorer.
- Pour enregistrer la date et l'heure, affichez ces informations à l'écran.
 →page 72

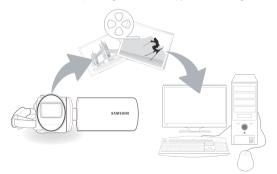
Utilisation de l'appareil avec un ordinateur Windows

TOUT CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE AVEC UN ORDINATEUR WINDOWS

Vous pouvez tirer parti des opérations suivantes en connectant votre caméscope à votre ordinateur Windows via un câble USB.

Fonctions principales

- En utilisant le logiciel éditeur Intelli-Studio intégré à votre caméscope, vous avez la possibilité d'exécuter les opérations suivantes
 - Lecture de vidéos ou de photos enregistrées.
 - Modification de vidéos ou de photos enregistrées.
 - Chargement de vidéos et photos enregistrées sur YouTube, Flickr ou Facebook.
- Vous pouvez transférer ou copier sur l'ordinateur les fichiers (vidéos et photos) sauvegardés sur le support de stockage.



Configuration système

Les conditions suivantes doivent être remplies pour utiliser le logiciel éditeur intégré (Intelli-Studio):

Elément	
Système d'exploitation	Microsoft Windows XP SP2, Windows Vista ou Windows 7
Processeur	Intel [®] Core 2 Duo [®] 1,66 GHz minimum recommandé AMD Athlon™ X2 Dual-Core 2,2 GHz minimum recommandé (Ordinateur de poche: Intel Core2 Duo 2,2GHz ou AMD Athlon X2 Dual-Core 2,6GHz ou supérieur recommandé)
RAM	1 Go minimum recommandé
Carte vidéo	NVIDIA GeForce 8500 ou supérieure, série ATI Radeon HD 2600 ou supérieure
Affichage	1024 x 768, couleur 16 bits minimum (1280 x 1024, couleur 32 bits recommandé)
USB	USB 2.0
Direct X	DirectX 9.0c ou version ultérieure
Carte mémoire recommandée	4 Mo/s (Classe 4) ou plus



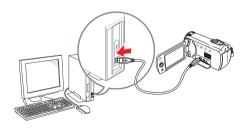
- Les configurations système mentionnées ci-dessus sont recommandées. Cependant, il n'est pas garanti que les opérations soient effectuées correctement, même sur des systèmes répondant aux exidences.
- Sur un ordinateur plus lent que ce qui est recommandé, la lecture vidéo risque de sauter des images et de fonctionner de manière imprévue.
- Lorsque la version de DirectX sur votre ordinateur est antérieure à 9.0c, il faut installer le programme avec la version 9.0c ou une version ultérieure
- Il est recommandé de transférer les données de vidéo enregistrées vers l'ordinateur avant de lire ou d'éditer les données vidéo.
- Pour cela, un portable nécessite des exigences de système supérieures à celles d'un ordinateur de bureau.
- Intelli-studio est incompatible avec le système Mac OS.

UTILISATION DU PROGRAMME Intelli-studio

Intelli-studio est un programme intégré qui vous permet de lire et d'éditer les fichiers. Vous pouvez télécharger les fichiers vers des sites Web tels que YouTube ou Flickr.

Etape 1. Raccordement du câble USB

- 1 Réglez PC Software (Log PC) sur On (Marche).
 - Les réglages de menu par défaut sont définis comme ci-dessus.
- 2 Raccordez le caméscope à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
 - Un nouvel écran de veille apparaît avec la fenêtre principale d'Intelli-studio. En l'absence de nouveau fichier, la fenêtre déroulante d'enregistrement pour l'enregistrement de nouveaux fichiers n'apparaît pas.
 - En fonction de votre type d'ordinateur, la fenêtre correspondant au disque amovible peut ou non apparaître.



- 3 Cliquez sur Yes (Oui). La procédure de chargement est alors terminée et la fenêtre contextuelle suivante apparaît. Cliquez sur Yes (Oui) pour confirmer.
 - Si vous ne voulez enregistrer de nouveau fichier, sélectionnez No (Non).





Débranchement du câble USB

Une fois le transfert de données terminé, veillez à débrancher le câble comme suit:



- Cliquez sur l'icône Retirer le périphérique en toute sécurité sur la barre des tâches.
- Sélectionnez Périphérique de stockage de masse USB, puis cliquez sur Arrêt.
- 3. Si la fenêtre Arrêt d'un périphérique matériel apparaît, cliquez sur OK
- 4. Débranchez le câble USB du caméscope et de l'ordinateur.



- Utilisez le câble USB fourni, (Fourni par Samsung)
- Vérifiez la direction d'insertion de la prise USB avant de l'insérer.
- Lorsque le câble USB est connecté, la mise sous/hors tension du caméscope provoque des dysfonctionnements sur l'ordinateur.
- Si vous déconnectez le câble USB de l'ordinateur ou du caméscope en cours de transfert des données, la transmission s'arrêtera et les données pourront être endommagées.
- Si vous branchez le câble USB sur un ordinateur via un concentrateur USB ou si vous branchez simultanément le câble USB avec d'autres appareils USB, le caméscope pourra ne pas fonctionner correctement. Si cela se produit, retirez tous les périphériques USB de l'ordinateur et reconnectez le caméscope
- Selon le type d'ordinateur utilisé, le programme Intelli-studio peut ne pas s'exécuter automatiquement. Le cas échéant, ouvrez le lecteur de CD-ROM contenant le programme Intelli-studio sous Poste de travail et exécuter (Studio, exe.

Schritt 2: Das Hauptfenster von Intelli-Studio

Beim Start von Intelli-Studio werden auf dem Hauptbildschirm Miniaturansichten der Videos und Fotos angezeigt.





- Wenn Intelli-studio auf einem PC installiert wird, startet das Programm schneller. Um das Programm zu installieren Tool → Install Intelli-studio on PC (Werkzeuge → Intelli-studio auf PC) installieren auswählen.
- Die Aktualisierung auf die neueste Intelli-studio Version erfolgt durch klicken auf Web Support + Update Intelli-studio (Intelli-studio aktualisieren) + Start Update (Aktualisierung starten).
- Sie aktualisieren die Firmware des Geräts durch Auswahl von Web Support → Upgrade firmware for the connected device (Internet-Support → Firmware für das angeschlossene Gerät upgraden) in der Symbolleiste des Programms.
- Die im Gerät integrierte intelli-studio Software ist für den Heimgebrauch bestimmt. Es ist nicht für präzise oder industrielle Produktionen geeignet. Für solche Anwendungen empfehlen wir für den professionellen Einsatz bestimmte Bearbeitungssoftware.



Für weitere Informationen Help → Help Intelli-studio Bildschirm auswählen.

	Beschreibung
0	Menüfunktionen
2	Zeigt Dateien im ausgewählten Verzeichnis an.
3	Wechselt zur Fotobearbeitung.
4	Wechselt zur Videobearbeitung.
6	Wechselt in den Modus Share (Teilen).
6	Vergrößert oder verkleinert die Miniaturansichten in der Liste.
0	Wählt einen Dateityp aus.
8	Zeigt Videos und Fotos aus dem ausgewählten Verzeichnis auf dem Computer an.
9	Zeigt oder verbirgt Videos und Fotos des angeschlossenen Geräts.
0	Zeigt Videos und Fotos aus dem ausgewählten Verzeichnis auf dem Gerät an.
•	Zeigt Dateien als Miniaturansichten oder auf einer Karte an
1	Durchsucht Verzeichnisse auf dem angeschlossenen Gerät.
13	Durchsucht auf dem Computer gespeicherte Verzeichnisse
4	Wechselt zum vorherigen oder nächsten Verzeichnis
13	Druckt Dateien, zeigt Dateien in einer Karte an, speichert Dateien im Contens Manager, oder registriert Gesichter.

Schritt 3: Videos oer Fotos wiedergeben

Mit Intelli-Studio können Sie Ihre Aufnahmen beguem wiedergeben.

- 1 Klicken Sie auf den gewünschten Ordner, um Ihre Aufnahmen wiederzugeben.
 - Abhängig von der gewählten Quelle erscheinen auf dem Bildschirm die Miniaturansichten der Videos oder Fotos.
- 2 Wählen Sie das Video oder Foto, das Sie wiedergeben möchten.
 - Die Dateiinformationen k\u00f6nnen Sie \u00fcberpr\u00fcfen, indem Sie die Maus \u00fcber die Datei bewegen.
 - Ein einzelner Klick auf die Miniaturansicht eines Videos zeigt das Video im Rahmen der Miniaturansicht, sodass Sie ganz leicht das gewünschte Video suchen können.
- 3 Wenn Sie das gewünschte Video oder Foto ausgewählt haben, doppelklicken Sie dann darauf, um mit der Wiedergabe zu beginnen.
 - Die Wiedergabe startet und die Wiedergabesteuerung wird eingeblendet.





Die folgenden Dateiformate werden von Intelli-Studio unterstützt:

- Videoformate: MP4 (Video: H.264, Audio: AAC), WMV (WMV 7/8/9)
- Fotoformate: JPG, GIF, BMP, PNG, TIFF

Schritt 4: Videos oder Fotos bearbeiten

Mit Intelli-Studio können Sie Videos oder Fotos auf verschiedene Arten bearbeiten. (Größe ändern, Feineinstellung, Bildeffekte, Rahmen einfügen usw.) Machen Sie eine Sicherungskopie von der Video- oder Fotodatei und speichern Sie diese zur Sicherheit auf Ihrem Computer unter Arbeitsplatz oder dem Windows Explorer, bevor Sie ein Video oder Foto mit Intelli-Studio bearbeiten.

- 1 Die zu bearbeitenden Videos oder Fotos auswählen.
- 2 Je nach der im Intelli-studio Browser ausgewählten Datei auf Movie Edit (Film bearbeiten) () oder Photo Edit (Foto bearbeiten) () klicken.
 - Die ausgewählte Datei erscheint im Bearbeitungsfenster.
- 3 Ein Video oder Foto mit verschiedenen Bearbeitungsfunktionen bearbeiten.



Schritt 5: Video-/Fotoaufnahmen online hochladen

Teilen Sie Ihre Inhalte mit dem Rest der Welt und laden Sie Fotos und Videos mit einem Klick auf eine Webseite hoch.

- 1 W\u00e4hlen Sie die Videos oder Fotos Ihrer Wahl.
- 2 Klicken Sie auf Share (Hochladen) () im Browser.
 - Die ausgewählte Datei erscheint in dem Fenster für das Hochladen.



- 3 Klicken Sie auf die Webseite, auf die Sie die Dateien hochladen möchten.
 - Für das Site Management kann zwischen YouTube, twitter, Flickr, Facebook, Picasa, Email ausgewählt werden.

- 4 Klicken Sie auf Upload, um mit dem Hochladen zu beginnen.
 - Es erscheint entweder ein Pop-up Fenster, um den Webbrowser mit der gewählten Webseite zu öffnen oder mit der Aufforderung, die ID und das Passwort einzugeben.



- 5 Geben Sie Ihren Benutzernamen und das Passwort ein.
 - Abhängig von Ihrer Internetumgebung kann es vorkommen, dass Ihr Zugriff auf die Inhalte der Webseite nur beschränkt möglich ist.
- Die für das Hochladen von Videos zur Verfügung stehende Kapazität und Zeit kann je nach den Bestimmungen der Webseite variieren.

UTILISATION DU CAMÉSCOPE COMME PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE AMOVIBLE

Vous pouvez transférer des données enregistrées vers un ordinateur Windows en connectant le câble USB au caméscope.

Affichage du contenu du support de stockage

- Vérifiez le réglage des options PC Software: Off (Log PC: Arrêt). →page 75
- 2 Insérez une carte mémoire. →page 30
- Raccordez le caméscope à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. ⇒page 81
 - Les fenêtres Disque amovible ou Samsung apparaissent à l'écran après un court moment.
 - Le disque amovible s'affiche lors de la connexion USB. Sélectionnez Ouvrir les dossiers avec Windows Explorer pour visionner les fichiers puis cliquez sur OK.





- 4 Les dossiers contenus sur le support de stockage s'affichent.
 - Les différents types de fichiers sont stockés dans des dossiers séparés.
- 5 Copiez et collez ou faites glisser et déposez les fichiers du support de stockage dans votre ordinateur.



- Si la fenêtre Disque amovible n'apparaît pas, vérifiez la connexion (*page 81) ou recommencez les étapes 1 et 3. Si le disque amovible ne s'affiche pas automatiquement, ouvrez le dossier du disque amovible à partir du Poste de travail.
- Si le disque dur du caméscope connecté ne s'ouvre pas ou que le menu contextuel qui apparaît lorsque vous cliquez sur le bouton droit de la souris (ouvrir ou parcourir) s'affiche avec des ruptures, votre ordinateur est suspecté d'être contaminé par le virus Autorun. Il est recommandé de mettre à jour l'antivirus à l'aide de sa version la plus récente

Organisation des dossiers et des fichiers du support de stockage

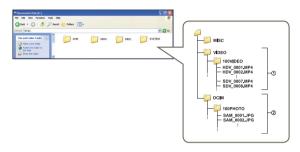
- La structure du dossier et du fichier du support de stockage se présente comme suit.
- Evitez de modifier ou de supprimer le nom d'un dossier ou d'un fichier de façon arbitraire. L'élément concerné risque de devenir illisible.

Fichier vidéo (H.264) ①

- Les vidéos de qualité HD sont au format HDV_####.MP4.
- Les vidéos de qualité SD sont au format SDV ####.MP4.
- Le numéro de fichier est automatiquement incrémenté lorsqu'un nouveau fichier vidéo est créé.
- Au-delà de 9,999 fichiers, un nouveau dossier est créé. Un même dossier peut contenir jusqu'à 9,999 fichiers.
- Les noms de dossier sont attribués selon la progression 100VIDEO, 101VIDEO et ainsi de suite. Le nombre maximum de dossiers est de 999 unités.
- Il est possible de créer un total de 9,999 fichiers sur un support de stockage en utilisant le produit.

Fichier photo ②

- Comme pour les fichiers d'images vidéo, le numéro de fichier augmente automatiquement lorsqu'un nouveau fichier image est créé.
- Les photos sont au format SAM_###.JPG. Un nouveau dossier stocke les fichiers à partir de SAM_0001.JPG.
- Les noms de dossier se développent selon l'ordre 100PHOTO→ 101PHOTO etc.



Format de fichier

Vidéos

- Les vidéos sont compressées au format H.264. L'extension du fichier correspondante est ".mp4".
- Reportez-vous à la page 52 pour la résolution vidéo.

Images photo

- Les images photo sont compressées au format JPEG (Joint Photographic Experts Group), L'extension du fichier est ",JPG".
- Reportez-vous à la page 53 pour la résolution photo.



Le nom du fichier vidéo enregistré par le caméscope ne doit pas être modifié car la lecture du fichier par le caméscope nécessite l'utilisation du dossier d'origine et le respect de l'attribution de nom conventionnelle.

Dépannage

INDICATIONS ET MESSAGES D'AVERTISSEMENT

Avant de contacter le service technique agréé Samsung, effectuez les vérifications élémentaires ci-après.vous pourrez ainsi vous épargner un appel inutile.

Source d'alimentation

Message	icône	indique que	Action
Low Battery (Batterie faible)	-	Le module batterie est presque complètement déchargé.	Remplacez par une batterie chargée ou utilisez l'adaptateur secteur. Chargez la batterie.
Check authenticity of the battery. (Vérifier authenticité batterie.)	-	Le module batterie n'a pas réussi le contrôle d'authenticité	Vérifiez l'authenticité de la batterie et remplacez celle-ci par une batterie neuve. Il est recommandé d'utiliser exclusivement d'authentiques batteries Samsung avec ce caméscope.
This is not a rated adaptor. Use only the rated adaptor that we provided. (Cet adaptateur n'est pas certifié par Samsung. Utilisez uniquement l'adaptateur certifié par Samsung que nous vous avons fourni.		L'adaptateur secteur a échoué lors de l'authentification.	Vérifiez la conformité de l'adaptateur secteur. Nous vous recommandons de n'utiliser que des adaptateurs secteurs Samsung authentiques avec ce caméscope.

Support de stockage

Message	icône	indique que		Action
Insert Card (Insérer carte)	Y	Aucune carte mémoire n'est insérée dans le logement prévu à cet effet.	•	Insérez une carte mémoire.
Card Full (Carte pleine)		Espace libre insuffisant pour effectuer un enregistrement sur la carte mémoire.	•	Sauvegardez les fichiers importants sur votre ordinateur ou un autre support de stockage et supprimez les fichiers inutiles de la carte mémoire.
Card Error (Erreur carte)	1	La carte mémoire présente un dysfonctionnement et ne peut pas être reconnue.	•	Formatez la carte mémoire ou remplacez celle-ci par une nouvelle carte.
Card Locked (Carte verrouillée)		L'onglet de protection en écriture sur la carte mémoire a été verrouillé.	•	Désactivez l'onglet de protection en écriture.

Support de stockage

Message	icône	indique que	Action
Not Supported Card (Carte non gérée)	1	La carte mémoire n'est pas prise en charge sur ce caméscope.	Remplacez la carte mémoire.
Please format (Formatez.)	La carte mémoire n'est pas formatée.		Formatez la carte mémoire à l'aide de l'élément de menu.
Low speed card. Please record a lower resolution. (Carte à vitesse lente. Sélect. résol. inférieure.)	-	La carte mémoire n'est pas suffisamment performante pour l'enregistrement.	Enregistrez la vidéo à une résolution inférieure. Remplacez la carte mémoire par une carte plus rapide. →page 32

Enregistrement

Message			
Write Error (Erreur écriture)	-	Certains problèmes surviennent lors de l'écriture de données sur le support de stockage.	Formatez le support de stockage via les menus après avoir sauvegardé les fichiers importants sur votre ordinateur ou un autre support de stockage.
Release the Smart Auto (Désactivez Auto intelligent)	-	Certaines fonctions ne sont pas opérationnelles manuellement lorsque le mode SMART AUTO est activé.	Désactivez la fonction SMART AUTO.
The number of video files is full. Cannot record video. (Nbre max de vidéos atteint. Enreg impossible.)	-	Il est possible de stocker 9,999 fichiers vidéo.	Supprimez les fichiers inutiles du support de stockage. Sauvegardez les fichiers sur votre ordinateur ou un autre support de stockage puis supprimez les fichiers d'origine. Remplacez la carte par une autre carte ayant suffisamment d'espace libre. Spécifiez le réglage File No (N° fichier) sur Reset (Réinit.). Formatez le support de stockage.
The number of photo files is full. Cannot take a photo. (Nbre max fich photo atteint. Copie photo impossible.)	-	Il est possible de stocker 9,999 fichiers photo.	Supprimez les fichiers inutiles du support de stockage. Sauvegardez les fichiers sur votre ordinateur ou un autre support de stockage puis supprimez les fichiers d'origine. Remplacez la carte par une autre carte ayant suffisamment d'espace libre. Spécifiez le réglage File No. (N° fichier) sur Reset (Réinit.). Formatez le support de stockage.

Enregistrement

Message	icône	indique que	Action
File number is full. Cannot record video. (Nb fich max atteint. Imp enreg vidéo.)	-	Les numéros de dossier et de fichier attribuables sont épuisés, vous ne pouvez plus effectuer d'enregistrement.	Réglez l'option File No. (N° fichier) sur Reset (Réinit.) et formatez le support de stockage. Pensez à sauvegarder vos fichiers importants avant le formatage.
File number is full. Cannot take a photo. (Nb fich max atteint. Imp prendre photo.)	-	Les numéros de dossier et de fichier attribuables sont épuisés, vous ne pouvez plus effectuer d'enregistrement.	Réglez l'option File No. (N° fichier) sur Reset (Réinit.) et formatez le support de stockage. Pensez à sauvegarder vos fichiers importants avant le formatage.
Check the lens cover. (Vérifier cache objectif)		Le cache-objectif est fermé.	Ouvrez le cache-objectif.

Lecture

Message	icône	indique que	Action
Read Error (Erreur lect)	-	Certains problèmes surviennent lors de l'écriture de données sur le support de stockage.	Formatez le support de stockage via les menus après avoir sauvegardé les fichiers importants sur votre ordinateur ou un autre périphérique de stockage.
Corrupted file (Fichier corrompu.)	-	Ce fichier ne peut être lu.	Formatez le support de stockage via les menus après avoir sauvegardé les fichiers importants sur un ordinateur ou un autre périphérique de stockage.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Si ces instructions n'apportent pas de solution à votre problème, contactez le service technique agréé Samsung le plus proche.

Alimentation

Problème	Explication/Solution
Le caméscope ne s'allume pas.	La batterie n'est peut-être pas installée sur votre caméscope à mémoire flash. Insérez la batterie dans le caméscope à mémoire flash. La batterie insérée peut être déchargée. Rechargez la batterie ou remplacez-la par une batterie chargée. Si vous utilisez un adaptateur secteur, veillez à le brancher correctement à la prise murale. Retirez la batterie ou débranchez l'adaptateur secteur. Puis, rebranchez la source d'alimentation sur le caméscope avant de l'allumer.
L'appareil s'éteint automatiquement.	 En l'absence d'activation de touche pendant 5 minutes environ, le caméscope à mémoire flash s'éteint automatiquement (Auto Power Off (Arrêt automatique)). Pour désactiver cette option, modifiez le réglage de la fonction Auto Power Off (Arrêt automatique) en le spécifiant sur Off (Arrêt). Utilisez l'adaptateur secteur.
Impossible d'éteindre l'appareil.	Retirez la batterie ou débranchez l'adaptateur secteur. Puis, rebranchez la source d'alimentation sur le caméscope avant de l'allumer.
La batterie se décharge rapidement.	La température de fonctionnement est trop basse. La batterie n'est pas complètement chargée. Rechargez-la. La batterie a atteint la fin de son autonomie et ne peut plus être rechargée. Remplacez-la.

Ecran

Problème	Explication/Solution
Le moniteur du téléviseurou l'écran LCD affichent des images déformées ou des rayures en haut, en bas, à gauche ou à droite de l'écran.	Cela se produit lorsque vous enregistrez ou lisez une vidéo au format 16:9 sur un téléviseur au format 4:3 ou l'inverse. Reportez-vous aux caractéristiques de l'écran pour plus de détails. → page 78

Ecran

Problème	Explication/Solution
Une indication inconnu s'affiche à l'écran LCD.	Une indicationt ou un message d'avertissement apparaît à l'écran. → pages 87~89
Une image rémanente demeure à l'écran LCD.	Cela se produit lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur ou retirez la batterie avant d'éteindre l'appareil.
L'image de l'écran LCD est sombre.	La lumière ambiante est trop forte. Réglez la luminosité de l'écran LCD.

Support de stockage

Problème	Explication/Solution
Impossible d'utiliser les fonctions de la carte mémoire.	 Insérez correctement une carte mémoire dans votre caméscope. →page 30 Si vous utilisez une carte mémoire formatée sur un ordinateur, reformatez-la directement sur le caméscope. →page 76
Impossible de supprimer l'image.	Vous ne pouvez pas supprimer des images protégées par un autre périphérique. Désactivez la protection de l'image sur le périphéri-que. ¬page 69 Déverrouillez l'onglet de protection en écriture de la carte mémoire (Carte mémoire SDHC, etc.), s'il est verrouillé. ¬page 31
Impossible de formater la carte mémoire.	Déverrouillez l'onglet de protection en écriture de la carte mémoire (Carte mémoire SDHC, etc.), s'il est verrouillé. ¬page 31 La carte mémoire n'est pas prise en charge par votre produit ou présente des défaillances.
Le nom du fichier de données est incorrect.	 Le fichier est peut-être corrompu. Le format du fichier n'est pas pris en charge par le caméscope. Si la structure du répertoire ne respecte pas la norme internationale en vigueur, seul le nom du fichier s'affiche.
Votre ordinateur ne reconnaît pas la carte mémoire SDXC.	Les cartes mémoire SDXC utilisent le système de fichier exFAT. Pour utiliser une carte mémoire SDXC sur un ordinateur Windows XP, téléchargez et effectuez la mise à jour du pilote du système de fichier exFAT, à partir du site Web de Microsoft.
Le téléviseur ou l'ordinateur ne peuvent pas afficher les photos et les vidéos stockées sur une carte mémoire SDXC.	Les cartes mémoire SDXC utilisent le système de fichier exFAT. Avant de brancher le produit à tout autre périphérique, vérifiez que celui-ci est compatible avec le système de fichier exFAT.

Enregistrement

Problème	Explication/Solution
L'enregistrement n'est pas lancé lorsque vous appuyez sur la touche de [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement].	 Espace mémoire insuffisant pour effectuer un enregistrement sur le support de stockage. Assurez-vous que la carte mémoire est correctement insérée ou que l'onglet de protection en écriture n'est pas verrouillé. La température interne du caméscope est inhabituellement élevée. Eteignez le caméscope et laissez-le refroidir dans un endroit frais et sec. Le caméscope est mouillé ou humide à l'intérieur (condensation). Eteignez votre caméscope et lai
La durée d'enregistrement actuelle est inférieure au temps prévu.	 La durée d'enregistrement estimée varie selon le contenu et les fonctionnalités utilisées. L'enregistrement d'un sujet se déplaçant rapidement augmente le débit binaire et, par conséquent, le volume de l'espace requis pour l'enregistrement, ce qui peut conduire à une durée d'enregistrement disponible écourtée.
L'enregistrement s'arrête automatiquement.	L'espace mémoire est insuffisant pour procéder à l'enregistrement sur le support de stockage. Sauvegardez les fichiers importants de votre ordinateur puis formatez le support de stockage ou supprimez les fichiers inutiles. Les enregistrements répétés et les suppressions fréquentes de fichiers réduisent la performance du support de stockage. Dans ce cas, reformatez votre support de stockage. Dans ce cas, reformatez votre support de stockage. Si vous utilisez une carte mémoire à basse vitesse d'écriture, le caméscope à mémoire flash arrêtera au-tomatiquement l'enregistrement et affichera le message correspondant à l'écran LCD.
Des lignes verticales apparaissent durant l'enregistrement d'un sujet très fortement illuminé.	Le caméscope à mémoire flash est incapable d'enregis-trer ces niveaux de luminosité.

Enregistrement

Problème	Explication/Solution
L'écran devient rouge ou noir pendant quelques instants lorsqu'il est exposé à la lumière directe du soleil en cours d'enregistrement.	N'exposez jamais l'écran LCD du caméscope à mémoire flash à la lumière directe du soleil.
Le réglage de la date et l'heure n'apparaît pas en cours d'enregistrement.	Réglez l'option Date/Time Display (Aff. date/heure) à Activé. →page 72
Le signal sonore n'est pas audible.	 Réglez Beep Sound (Signal sonore) sur On (Marche). Le signal sonore est temporairement désactivé durant l'enregistrement vidéo. Lorsque la fiche du câble Audio/Vidéo est branchée sur le caméscope, le bip sonore est automatiquement désactivé.
Il y a un décalage entre le moment où vous appuyez sur la touche de [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement] et celui où l'enregistrement débute ou s'arrête.	Votre caméscope peut présenter un léger délai entre le moment où vous appuyez sur la touche de [Démarrage/Arrêt de l'enregistrement] et le moment où l'enregistrement commence ou s'arrête réellement. Il ne s'agit pas là d'une erreur.
Impossible d'enregistrer une image photo.	 Réglez votre caméscope en mode Enregistrement. →page 26 Désactivez le volet de protection de la carte mémoire, s'il existe. →page 31 Le support de stockage est saturé. Utilisez une nouvelle carte mémoire ou formatez le support de stockage. →page 76 Ou bien encore supprimez les images inutiles. →page 68

Réglage de l'image en cours d'enregistrement

Problème	Explication/Solution
L'autofocus ne fonctionne pas.	Réglez Focus (Mise au pt) sur Auto. →page 57 Les conditions d'enregistrement ne se prêtent pas à l'autofocus. Effectuez la mise au point manuellement. →page 57 La surface de l'objectif est poussiéreuse. Nettoyez la lentille et vérifiez la mise au point. L'enregistrement s'effectue dans un endroit sombre. Illuminez l'endroit.
L'image affichée est trop lumineuse, clignote ou change de couleur.	Ceci se produit lors de l'enregistrement d'images sous une lampe fluorescente, à vapeur de sodium ou à mercure. Annulez l'option iSCENE pour minimiser ce phénomène. ¬page 51

Lecture sur le caméscope à mémoire flash

Problème	Explication/Solution
La lecture de la vidéo ne se lance pas.	 Appuyez sur la touche [MODE] pour spécifier le mode Lecture vidéo. Il arrive parfois que les fichiers image enregistrés via un autre périphérique soient illisibles sur le caméscope à mémoire flash. Vérifiez la compatibilité de la carte mémoire. → page 31
Les fonctions Sauter ou Rechercher ne fonctionnent pas correctement.	Le caméscope ne fonctionnera pas correctement si sa température interne est trop élevée. Eteignez le caméscope et patientez quelques moments, puis rallumez-le.
La lecture s'interrompt sans raison.	Vérifiez si l'adaptateur secteur et la batterie sont correctement connectés et stables.
Le son est inaudible lors de la lecture d'une vidéo enregistrée via la fonction Enr par interv.	La fonction Enr par interv ne prend pas en charge l'entrée de son. (enregistrement muet)
Les photos stockées sur le support ne s'affichent pas à la bonne taille.	Les images photo enregistrées sur un autre appareil ne s'affichent pas toujours à leur dimension effective. Il ne s'agit pas là d'une erreur.

Lecture sur d'autres périphériques (téléviseur, etc.)

Problème	Explication/Solution
Impossible de visionner l'image ou d'entendre le son sur l'appareil raccordé.	 Raccordez la ligne audio du câble vidéo entre votre caméscope et le périphérique connecté (téléviseur, graveur DVD, etc.) (rouge-droite, blanc-gauche). Le câble vidéo n'est pas correctement branché. Vérifiez que le câble vidéo est branché dans la prise adéquate. →page 77

Connexion à un ordinateur

Problème	Explication/Solution
Lors du visionnage de vidéos, l'ordinateur ne reconnaît pas votre caméscope.	Débranchez le câble USB de l'ordinateur et du caméscope puis redémarrez l'ordinateur. Rebranchez le câble correctement.
Impossible de lire un fichier vidéo sur l'ordinateur.	Vous avez besoin d'installer un codec vidéo sur votre ordinateur pour lire les fichiers enregistrés par votre caméscope. Installez ou exécutez le logiciel éditeur intégré (Intelli-studio). Assurez-vous d'insérer le connecteur selon l'orientation correcte, puis branchez fermement le câble USB dans la prise USB du caméscope. Votre ordinateur peut ne pas disposer de la capacité nécessaire pour la lecture d'un fichier vidéo. Vérifiez que l'ordinateur répond aux spécifications recommandées.
Intelli-studio ne fonctionne pas correctement.	 Quittez l'application Intelli-studio et redémarrez l'ordinateur Windows. Intelli-studio est incompatible avec le système Mac OS. Réglez PC Software (Log PC) sur On (Marche) dans le menu Réglages.
L'image ou le son du fichier vidéo enregistré par votre caméscope peut ne pas être lu correctement sur votre ordinateur.	 La lecture de l'image ou du son du fichier vidéo peut s'arrêter temporairement en fonction de la vitesse de transfert de données de votre ordinateur. Copiez le fichier vidéo sur votre ordinateur, puis lancez-en la lecture sur votre ordinateur. Si votre caméscope est raccordé à un ordinateur qui ne prend pas en charge la fonction USB (USB 2.0) à haut débit, la lecture audio ou vidéo pourra en être affectée. Cela n'affecte pas les données vidéo ou audio copiées sur votre ordinateur.
La lecture à l'écran s'interrompt ou l'image est déformée.	 Vérifiez la configuration système avant d'effectuer une lecture vidéo. ¬page 80 Quittez toutes les applications qui s'exécutent actuellement sur l'ordinateur. Si vous tentez de lire une vidéo sur votre caméscope raccordé à un ordinateur, l'image pourra sembler moins lisse selon la vitesse de transfert. Copiez le fichier sur votre ordinateur, puis lancez-en la lecture.

Copie sur d'autres appareils

Problème	Explication/Solution	
Vous ne pouvez pas effectuer de copie correcte à l'aide d'un câble vidéo.	 Le câble vidéo n'est pas correctement branché. Veillez à ce que le câble vidéo soit connecté à la prise appropriée, comme par exemple à la prise d'entrée de l'appareil utilisé pour la copie d'images provenant de votre caméscope. →page 79 	

Généralités

Problème Explication/Solution	
La date et l'heure sont incorrectes.	Le caméscope est-il resté inutilisé pendant une longue période ? La batterie rechargeable intégrée est peut-être déchargée. → page 25
Le caméscope ne s'allume pas ou ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur ses touches.	Retirez la batterie ou débranchez l'adaptateur secteur. Puis, rebranchez la source d'alimentation sur le caméscope avant de l'allumer.

Eléments de menu ne pouvant pas être simultanément utilisés

Problème		
Les éléments de menu sont grisés.	Il est impossible de sélectionner un élément grisé dans le mode Enregistrement/Lecture en cours. Si aucune carte mémoire n'est insérée dans le produit, toutes les fonctions requérant une carte mémoire (Storage Info (Info stock.), Format (Format.), etc.) seront estompées dans le menu et vous ne pourrez pas les sélectionner. Insérez une carte mémoire pour définir les fonctions.	
	Utilisation impossible	En raison des réglages suivants
	Anti-Shake(HDIS) (Anti-vibr(SIHD)) Face Detection (Détection de visage) Contre-jour	Digital Special Effect (Effets spéciaux numériques)
	C.Nite	Video Resolution (Résolution vidéo) : 1280x720/25p

Entretien et informations complémentaires

ENTRETIEN

Précautions de rangement

- Par mesure de sécurité, éteignez le caméscope avant de le ranger.
 - Retirez la batterie et l'adaptateur secteur.
 - Retirez la carte mémoire.

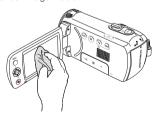
Nettoyage du caméscope

Avant de procéder au nettoyage, éteignez le caméscope puis retirez la batterie et l'adaptateur secteur.

- · Pour nettoyer l'appareil de l'extérieur
 - Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'appuyez pas trop fort sur l'appareil lors du nettoyage; frottez-le doucement en surface.
 - N'utilisez jamais de benzène ou de solvant pour nettoyer le caméscope. Le revêtement externe de l'appareil peut s'écailler et son étui se dégrader.

• Pour nettoyer l'écran LCD

Nettoyez avec un chiffon doux et sec. Prenez garde à ne pas endommager l'écran.



· Pour nettoyer l'objectif

Utilisez le balai du ventilateur pour retirer la poussière et essuyez l'objectif soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.

- Si nécessaire, utilisez du papier spécial pour le nettoyer.
- Un objectif sale entraîne la formation de moisissure.
 Si l'objectif s'assombrit éteignez le caméscope et laissez
- Si l'objectif s'assombrit, éteignez le caméscope et laissez l'appareil reposer pendant une heure.



Ecran LCD

- Pour prolonger sa durée de vie, évitez de le frotter avec un chiffon ruqueux.
- Gardez à l'esprit les phénomènes suivants en rapport avec l'utilisation de l'écran LCD. Il ne s'agit pas de défaillances.
 - La surface entourant l'écran LCD peut s'échauffer durant l'utilisation du caméscope.
 - Si vous laissez l'appareil sous tension pendant un long moment, le contour de l'écran LCD s'échauffera.
 - Lorsque vous utilisez le caméscope dans un environnement de froid intense, une image rémanente peut s'afficher sur l'écran I.CD.
- Un écran LCD est fabriqué grâce à une technologie avancée d'une grande précision et dispose de plus de 99,99 % de pixels valides. Malgré cela, des points noirs ou brillants (rouges, bleus, blancs) peuvent apparaître occasionnellement au centre (1 point) ou en périphérie (2 points) de l'écran. Ces points qui peuvent apparaître au cours du processus de fabrication n'affectent pas les images enregistrées.



En cas d'apparition de buée, laissez reposer le caméscope pendant un certain temps avant de le réutiliser

- Qu'est-ce que la buée ?
 La buée se produit lorsque le caméscope est déplacé vers un endroit où il est soumis à une grande différence de température par rapport à son emplacement précédent. La buée se condense sur les parois externes et internes de l'objectif du caméscope ainsi que sur la lentille de réflexion. Lorsque ceci se produit, vous risquez d'endommager l'appareil ou de provoquer son dysfonctionnement en le maintenant sous tension alors que ses lentilles sont embuées.
- À quel moment le phénomène de condensation se produit-il ?
 La buée se forme sur les lentilles de l'appareil lorsque celui-ci est déplacé vers un emplacement plus chaud ou qu'il est utilisé de manière soudaine dans un environnement à température élevée.
 - Lorsque vous enregistrez une scène à l'extérieur en hiver et que vous passez à l'intérieur.
 - Lorsque vous enregistrez une scène en extérieur par temps chaud après avoir utilisé l'appareil en intérieur ou dans une voiture climatisée.
- Que faire ?
 - Éteignez l'appareil après en avoir retiré la batterie et placezle dans un endroit sec pendant 1 à 2 heure(s) avant de le réutiliser



- Utilisez le caméscope après que la buée ait complètement disparu.
- Assurez-vous de n'utiliser que les accessoires recommandés fournis avec le caméscope. Pour tout problème d'entretien ou de réparation, contactez le centre de service technique agréé Samsung le plus proche.

UTILISATION DE VOTRE CAMÉSCOPE À L'ÉTRANGER

- Chaque pays ou région possède son propre système électrique et son codage couleur.
- · Avant d'utiliser votre caméscope à l'étranger, vérifiez les points suivants.

Sources d'alimentation

L'adaptateur secteur fourni permet d'alimenter, de recharger et d'utiliser le caméscope dans n'importe quelle) pays ou région dont l'alimentation est comprise entre 100 V et 240 V, 50/60 Hz. Utilisez si nécessaire une fiche d'adaptation CA disponible dans le commerce, en fonction de la forme des prises murales concernées.

Sur les téléviseurs couleur

Votre caméscope est basé sur le système PAL. Si vous souhaitez visionner vos enregistrements sur un téléviseur ou les copier sur un périphérique externe, les dispositifs concernés devront être conformes au système PAL et posséder les prises audio/vidéo appropriées. Sinon, il faudra utiliser une carte de transcodage vidéo distincte (convertisseur de format PAL-NTSC).



Le transcodeur de format n'est pas fourni par Samsung.

Pays et régions compatibles PAL

Australie, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chine, CEI, République tchèque, Danemark, Egypte, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Grande-Bretagne, Hollande, Hong Kong, Hongrie, Inde, Iran, Irak, Koweit, Libye, Malaisie, Ile Maurice, Norvège, Roumanie, Arabie saoudite, Singapour, Slovaquie, Espagne, Suède, Suisse, Syrie, Thaillande, Tunisie, etc.

Pays et régions compatibles NTSC

Bahamas, Canada, Amérique centrale, Japon, Corée, Mexique, Philippines, Taiwan, Etats-Unis d'Amérique, etc.



Vous pouvez vous servir de votre caméscope pour effectuer des enregistrements et visionner des images sur l'écran LCD partout dans le monde.

GLOSSAIRE

AF (Mise au point automatique)

Système qui effectue automatiquement la mise au point de l'objectif du produit sur le sujet. Votre produit utilise le contraste pour effectuer la mise au point automatique.

Ouverture

L'ouverture contrôle le degré de lumière qui parvient au capteur.

Tremblement du caméscope (Flou)

Si le produit tremble alors que l'obturateur est ouvert, l'image entière pourra apparaître floue. Ceci se produit le plus souvent lorsque la vitesse de l'obturateur est lente. Il est possible d'éviter le tremblement du produit en augmentant sa sensibilité et en optant pour une vitesse d'obturateur supérieure. Il est également possible d'utiliser un trépied ou encore les fonctions DIS ou OIS pour stabiliser le produit.

Composition

En photographie, la composition signifie disposer les objets d'une photo. En général, le respect de la règle des tiers permet d'obtenir une composition satisfaisante.

CMOS (Métal-oxyde-semi-conducteur complémentaire)

Le CMOS est un capteur d'images générant des images proches de la qualité des images de capteurs de type CCD (dispositifs à couplage de charges). Il consomme peu d'énergie, ce qui signifie qu'il autorise une durée de vie prolongée pour la batterie du produit.

Zoom numérique

Fonctionnalité qui augmente artificiellement le degré de zoom disponible via l'objectif de zoom (zoom optique). Lors de l'utilisation d'un zoom numérique, la qualité de l'image se détériore au fur et à mesure de l'augmentation du facteur d'agrandissement.

Nombre réel de pixels

Il ne s'agit pas ici du nombre total de pixels mais du nombre réel de pixels utilisés pour capturer une image.

EV (Valeur d'exposition)

Il s'agit de l'ensemble des combinaisons de vitesse d'obturateur et d'ouverture de l'objectif entraînant le même type d'exposition.

Exposition

C'est la quantité de lumière autorisée à atteindre le capteur du produit. L'exposition est contrôlée par une combinaison de facteurs : vitesse de l'obturateur, valeur de l'ouverture et sensibilité ISO.

Longueur focale (f)

Distance entre le milieu de l'objectif et son foyer (en millimètres). Des longueurs focales élevées entraînent des angles de vue plus étroits et le sujet est agrandi. Les longueurs focales plus courtes produisent des angles de vision élargis.

Ouverture numérique (F: chiffre)

Le F: chiffre définit la luminosité de l'objectif. Les valeurs faibles produisent généralement des images plus lumineuses. Le F: chiffre est directement proportionnel à la longueur focale et inversement proportionnel au diamètre de l'ouverture de l'objectif.

*F: chiffre = longueur focale/diamètre de l'ouverture de l'objectif

MPEG-4 AVC/H 264

Le format MPEG-4 AVC/H.264 désigne le dernier format de codage vidéo normalisé par l'ISO-IEC et l'ITU-T en 2003. Comparé au format conventionnel MPEG-2, le format MPEG-4 AVC/H.264 est deux fois plus efficace. Ce produit utilise le format MPEG-4 AVC/H.264 pour encoder les vidéos haute définition.

Zoom optique

Zoom général qui agrandit les images prises à l'aide d'un objectif et ne détériore pas la qualité des images,

Qualité

Exprime le taux de compression utilisé dans une image numérique. Les images de meilleure qualité ont un taux de compression bas et génèrent habituellement des fichiers volumineux.

Résolution

Nombre de pixels d'une image numérique. Les images haute résolution contiennent un plus grand nombre de pixels et affichent généralement un degré de détail supérieur à celui des images en basse résolution.

Vitesse de l'obturateur

La vitesse de l'obturateur fait référence à la durée requise pour l'ouverture/fermeture de l'obturateur. Il s'agit d'un facteur important pour déterminer la luminosité d'une photo, qui contrôle la quantité de lumière qui traverse l'ouverture avant qu'elle n'atteigne le capteur d'images. Une vitesse d'obturateur élevée laisse passer la lumière en moins de temps, la photo devient alors plus sombre et le sujet en mouvement plus facile à immobiliser.

Balance des blancs (Balance des couleurs)

Réglage de l'intensité des couleurs (typiquement les couleurs primaires rouge, vert et bleu) dans une image. Le but recherché est le réglage de la balance des blancs ou de la balance des couleurs de manière à obtenir un rendu correct des couleurs d'une image.

Caractéristiques techniques

Nom de modèle	SMX-F70BP/SMX-F700BP/SMX-F700SP		
	Ignal vidéo	PAL	
	Format de compression vidéo	H.264/AVC	
	Format de compression audio	AAC (Advanced Audio Coding)	
	Capteur	1/3,2" CMOS	
Système	Pixels valides	Env. 920 000 pixels	
	Nombre total de pixels	Env. 5 mégapixels	
	Objectif	1,8 à 4,9, 52x (Optical), 65x (Intelli), 130x (Numérique) objectif à zoom électronique	
	Distance focale	2,1mm ~ 109,2mm	
Écran LCD	Taille/nombre de points	Largeur 2.7, 230k	
	Mode de l'écran LCD	Matrice active TFT	
	Sortie vidéo composite	1,0V (p_p), 75Ω, analogique	
Connecteurs	Sortie Audio	-7,5dBm 47KΩ, analogique, stéréo	
	Sortie USB	Connecteur de type mini USB-B (USB 2,0 à haut débit)	
	Source d'alimentation	5,0V (À l'aide de l'adaptateur secteur), 3,7V (avec batterie au lithium-ion)	
	Type de source d'alimentation	Alimentation secteur (100V~240V) 50/60Hz, batterie au lithium-ion	
	Consommation d'énergie	2,4W (écran LCD allumé)	
	Température de fonctionnement	0°C~40°C	
Divers	Humidité de fonctionnement	10% ~80%	
	Température de stockage	-20°C ~ 60°C	
	Dimensions (H x L x P)	Environ 53,9mm×56,4mm×119,0mm	
	Poids	Environ 220g (Sans module de batterie ni carte mémoire)	
	Micro interne	Microphone stéréo multidirectionnel	

^{*} La conception et les caractéristiques techniques de l'appareil sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Region	Country	Contact Centre 22	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864) From mobile 02-482 82 00	www.samsung.com
	BOLIVIA	800-10-7260	www.samsung.com
-	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com
	DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com
Latin	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com
America	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com
	HONDURAS	800-27919267	www.samsung.com
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com
	PERU	0-800-777-08	www.samsung.com
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com
	ALBANIA	42 27 5755	www.samsung.com
Europe	AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
	BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French

Region	Country	Contact Centre 2	Web Site
	BOSNIA	05 133 1999	www.samsung.com
	BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
	CROATIA	062 SAMSUNG(062 726 7864)	www.samsung.com
	CZECH	800 - SAMSUNG(800-726786)	www.samsung.com
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
	FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
	CYPRUS	8009 4000 only from landline	www.samsung.com
	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
Europe	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	KOSOVO	+381 0113216899	www.samsung.com
	LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
	MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com
	MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
	POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
	PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
	RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline (+40) 21 206 01 10 from mobile and land line	www.samsung.com

Region	Country	Contact Centre 22	Web Site
Europe	SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
	Switzerland	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/ (French)
	U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717100	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com
	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	GEORGIA	8-800-555-555	www.samsung.com
	ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com
	AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
CIS	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
	UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	www.samsung.com
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
Asia Pacific	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
	CHINA	400-810-5858	www.samsung.com
	HONG KONG	(852) 3698-4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
	INDIA	1800 1100 11, 3030 8282, 1800 3000 8282 1800 266 8282	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888, 021-5699-7777	www.samsung.com

Region	Country	Contact Centre 22	Web Site
Asia Pacific	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) for PLDT 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) for Digitel 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) for Globe 02-5805777	www.samsung.com
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999 0266-026-066	www.samsung.com
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
	OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	KUWAIT	183-2255	www.samsung.com
	BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com
Middle	Egypt	08000-726786	www.samsung.com
East	JORDAN	800-22273	www.samsung.com
	IRAN	021-8255	www.samsung.com
	Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
	Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
	Turkey	444 77 11	www.samsung.com
	NIGERIA	0800-726-7864	www.samsung.com
	Ghana	0800-10077 0302-200077	www.samsung.com
	Cote D' Ivoire	8000 0077	www.samsung.com
Africa	Senegal	800-00-0077	www.samsung.com
	Cameroon	7095- 0077	www.samsung.com
	KENYA	0800 724 000	www.samsung.com
	UGANDA	0800 300 300	www.samsung.com
	TANZANIA	0685 88 99 00	www.samsung.com
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com



Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement. Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries



Mise au rebus de ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être ieté en fin de vie avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer le produit des autres types de déchets et le recycler de facon responsable. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur avant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets commerciaux.





Conforme à la directive RoHS

Notre produit est conforme à la directive RoHS relative à la "La limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans

les composants électriques et électroniques". Nous n'utilisons pas les six matières dangereuses suivantes dans la fabrication de nos appareils : cadmium (Cd), plomb (Pb), mercure (Hg), chrome hexavalent (Cr+6), polybromodiphényles (PBB) et polybromodiphényléthers (PBDE).